



La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

Print ISBN 978-92-76-60438-9 doi:10.2775/502931
 PDF ISBN 978-92-76-60417-4 doi:10.2775/3396
 HTML ISBN 978-92-76-99376-6 doi:10.2775/519741
 NA-05-22-427-ES-C NA-05-22-427-ES-N
 NA-05-22-427-ES-Q

¡Yuhuu!!!

¡Juntos, construimos la Unión Europea!
 ¿Cómo vivir juntos? ¿Cuál es nuestra historia común?
 ¿Cómo funcionan nuestras instituciones europeas?
 Esta carpeta trata estos temas, y muchos más, en tres folletos ilustrados, con concursos, juegos y un mapa de Europa.
 Pasadlo bien leyéndolos y (re)descubriendo la Unión Europea.
(Está permitido escribir o dibujar en estos folletos).
 Manuscrito actualizado en marzo de 2023

Comisión Europea
 Dirección General de Comunicación
 Servicio Editorial y Comunicación
 1049 Bruselas/Brussel
 BELGIË/BELGIE
 Luxembourg: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2023
 op.europa.eu/es/publications
 ¿Te ha parecido útil esta publicación? Dínoslo; escribemos a: comm-publi-feedback@ec.europa.eu
 Print ISBN 978-92-76-60438-9 doi:10.2775/502931
 PDF ISBN 978-92-76-60417-4 doi:10.2775/3396
 HTML ISBN 978-92-76-99376-6 doi:10.2775/519741
 NA-05-22-427-ES-C NA-05-22-427-ES-N
 NA-05-22-427-ES-Q

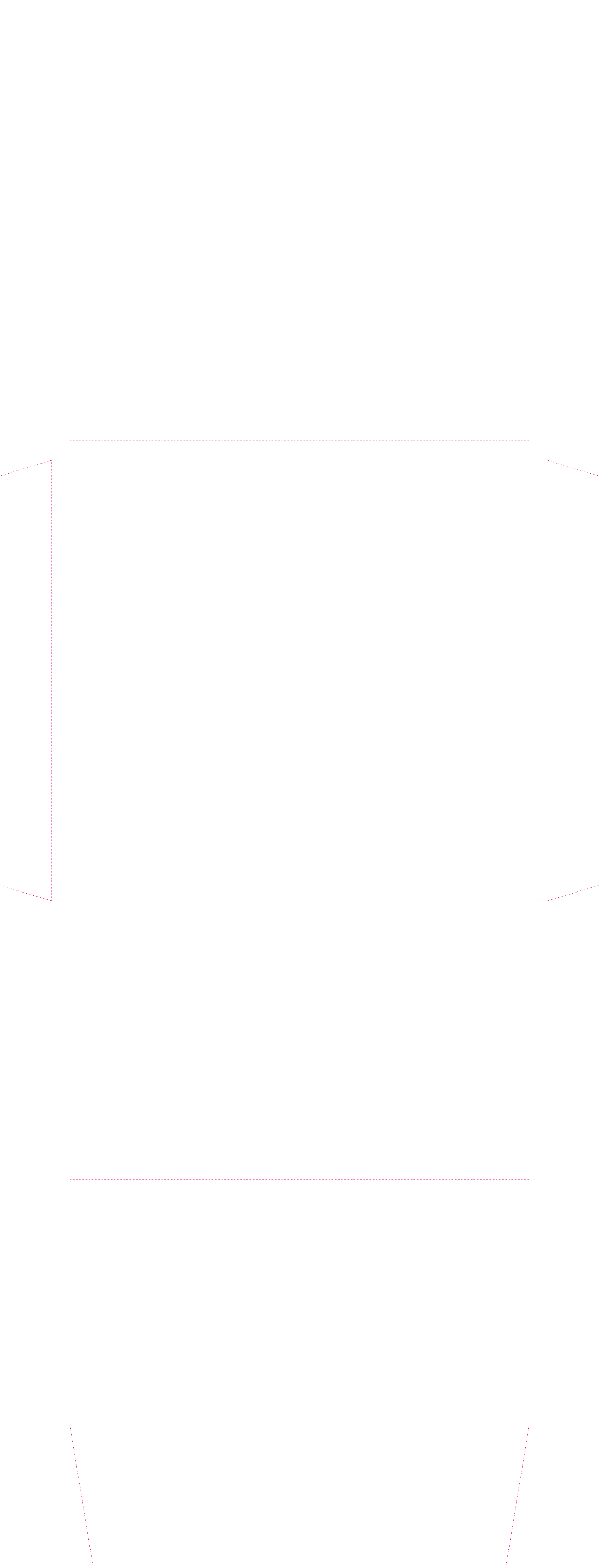
NOMBRE: _____
 APELLIDOS: _____
 CLASE: _____



EUROPA ¡Mejor juntos!

ABRIR AQUÍ







A LA ATENCIÓN DE NUESTROS LECTORES

Nuestra imprenta nos informa de que se introdujeron algunos dibujos de fantasía en nuestros folletos *Europa ¡Mejor juntos!* De hecho, un joven que responde al nombre de Gordon se infiltró en la imprenta y garabateó algunas páginas.

Esperemos que esto no perturbe vuestra lectura.

¡Feliz expedición a todos!

El equipo de la unidad Servicio Editorial y Comunicación de la Comisión Europea

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
Servicio Editorial y Comunicación
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

© Unión Europea, 2023

La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

GUÍA DEL PROFESORADO/FOLLETO EXPLICATIVO

EUROPA ¡Mejor juntos!

Una herramienta para sensibilizar a los alumnos sobre Europa desde los 10 años

EUROPA ¡Mejor juntos! os permitirá tratar el tema de Europa en clase. El kit pedagógico incluye tres folletos y un mapa de la Unión Europea.

¿Cómo utilizar el kit pedagógico *Europa ¡Mejor juntos!* en clase?

Según los intereses de la clase y las preguntas de los alumnos, se puede tratar el tema de la Unión Europea de tres maneras distintas. Los folletos no tienen un orden definido. Son complementarios, pero cada uno de ellos también puede utilizarse independientemente.

A continuación, algunas pistas para su uso.

Podéis empezar con la historia y la geografía de la Unión Europea para hablar de su construcción. En este caso, utilizaréis el folleto **EUROPA ¡Construir mejor juntos!** o el mapa. Este mapa permite que se ubiquen los Estados miembros de la Unión y los países miembros de la zona del euro.



Podéis empezar con la actualidad (por ejemplo, una cumbre europea o el euro) para tratar el tema del funcionamiento de las instituciones y la ciudadanía de la Unión Europea. En este caso, utilizaréis el folleto **EUROPA ¡Organizarse mejor juntos!**



Podéis partir del día a día de los niños (por ejemplo, la calidad del agua y de la alimentación, la protección de los niños en las redes sociales, etc.). En este caso, utilizaréis el folleto **EUROPA ¡Vivir mejor juntos!**



Nuestro trabajo

Nuestra intención ha sido crear un universo pedagógico, a la vez **rico en contenido y lleno de fantasía** para abrir el campo visual de los jóvenes respecto a su futuro europeo.

El objetivo principal consiste en **concienciar al alumno de que forma parte de la Unión Europea y de que podrá modelar la Europa de mañana**. Con el fin de hacer hincapié en su papel, hemos utilizado, para cada temática, un verbo de acción (vivir, organizarse, recordar, proteger, etc.).

El vocabulario, los juegos y los guiños lúdicos permiten que el alumno **profundice por sí solo en los conocimientos siguiendo a Gordon**, el personaje imaginario que ha «garabateado» los folletos. La presencia de este personaje de la misma edad que los alumnos hace que el contenido sea más accesible. Página tras página, las preguntas abiertas también invitan al alumno a **participar de manera activa**. ¡Buena lectura!

PONERSE EN CONTACTO CON LA UNIÓN EUROPEA

En persona

En la Unión Europea existen cientos de centros Europe Direct. Puede encontrar en línea la dirección del centro más cercano (european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_es).

Por teléfono o por escrito

Europe Direct es un servicio que responde a sus preguntas sobre la Unión Europea. Puede acceder a él:

- marcando el número gratuito: 00 800 6 7 8 9 10 11 (algunos operadores pueden cobrar por las llamadas);
- marcando el número de la centralita: +32 22999696;
- utilizando el siguiente formulario: european-union.europa.eu/contact-eu/write-to-us_es

BUSCAR INFORMACIÓN SOBRE LA UNIÓN EUROPEA

En línea

Puede encontrar información sobre la Unión Europea en todas las lenguas oficiales de la Unión en el sitio web Europa (european-union.europa.eu).

Publicaciones de la Unión Europea

Puede ver o solicitar publicaciones de la Unión Europea en: op.europa.eu/es/publications

Si desea obtener varios ejemplares de las publicaciones gratuitas, puede contactar con Europe Direct o con su centro de documentación local (european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_es).

Derecho de la Unión y documentos conexos

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el Derecho de la Unión desde 1951 en todas las versiones lingüísticas oficiales, puede consultar EUR-Lex (eur-lex.europa.eu).

Datos abiertos de la Unión Europea

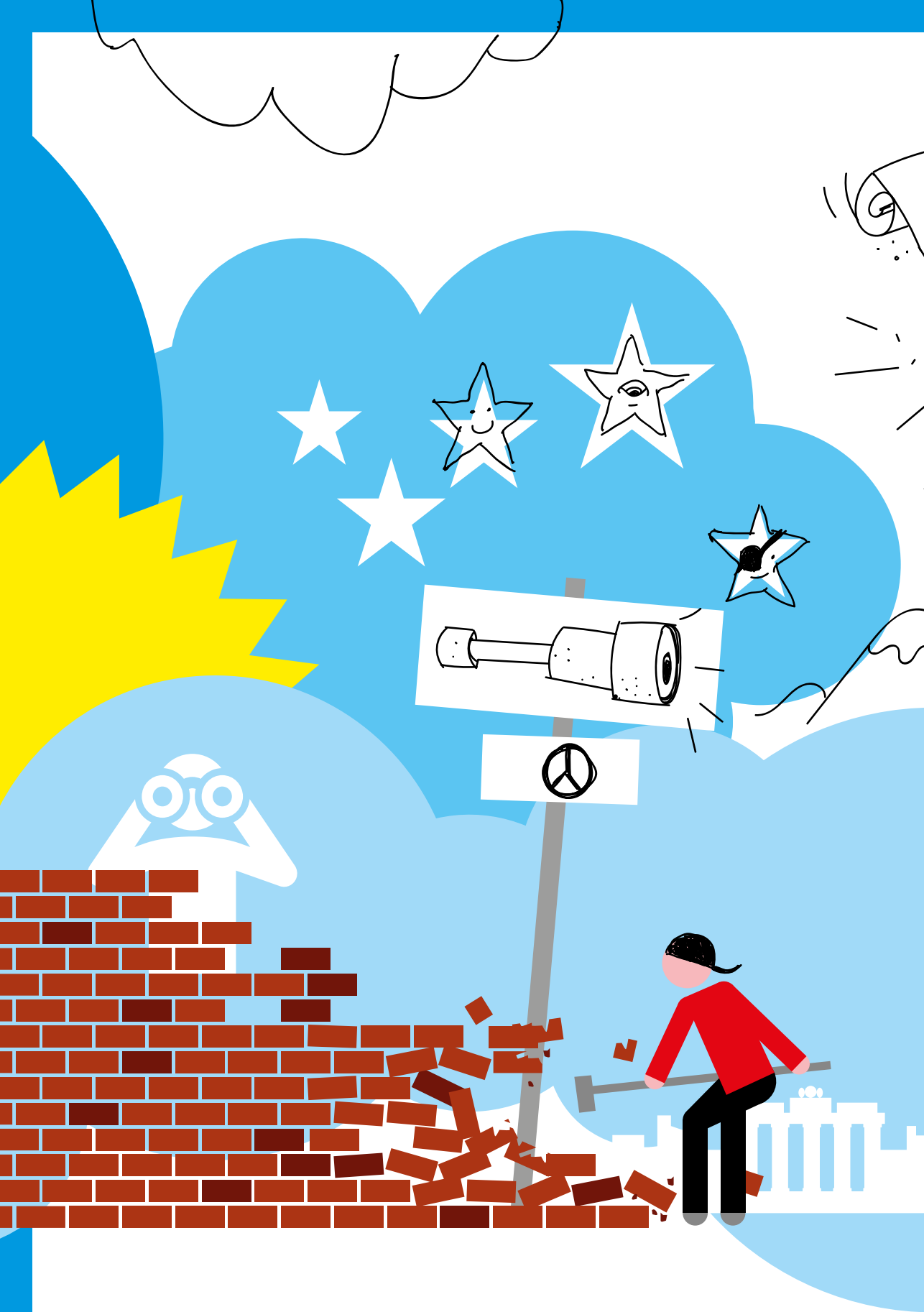
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden descargarse y reutilizarse gratuitamente tanto para fines comerciales como no comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos de datos procedentes de los países europeos.

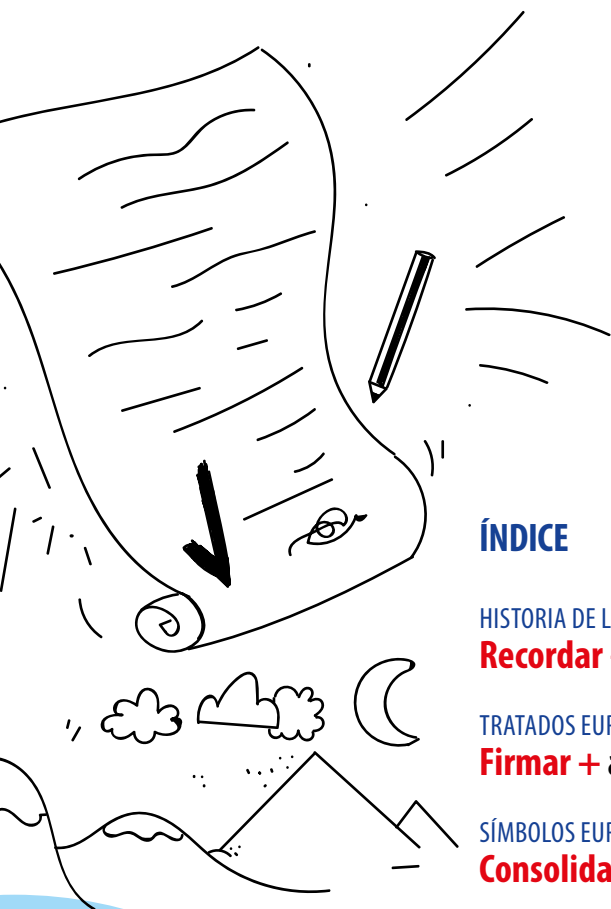


EUROPA **¡Construir mejor juntos!**



ES





ÍNDICE

HISTORIA DE LA CONSTRUCCIÓN EUROPEA

Recordar + nuestros orígenes 4

TRATADOS EUROPEOS

Firmar + acuerdos 11

SÍMBOLOS EUROPEOS

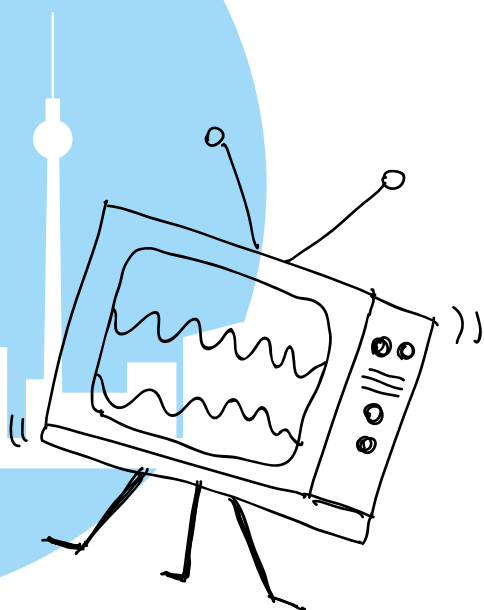
Consolidar + nuestra diversidad 12

GEOGRAFÍA DE EUROPA

Comprender mejor nuestro espacio común 13

FUTURO DE LA UNIÓN EUROPEA

¡Ver + lejos! 14



HISTORIA DE LA CONSTRUCCIÓN EUROPEA

Recordar + nuestros orígenes

El origen de la Europa que conocemos actualmente se remonta a tiempos lejanos.

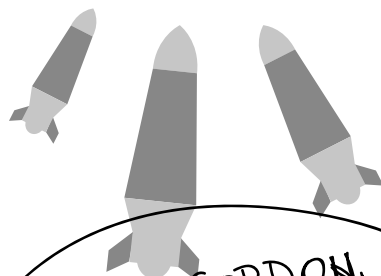
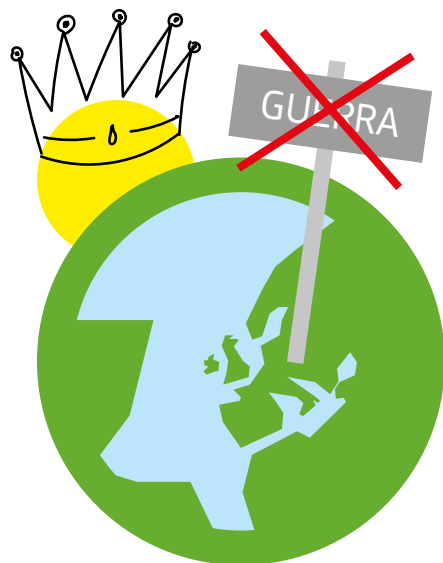
A fin de entender lo que la Europa actual nos aporta, **es importante saber cómo nació.**

Los primeros intentos...

Algunos, como Carlomagno y Napoleón, intentaron reunir a todos los países de Europa en una sola nación. Pero la mayor parte del tiempo, aquella Europa era el resultado de guerras sangrientas.

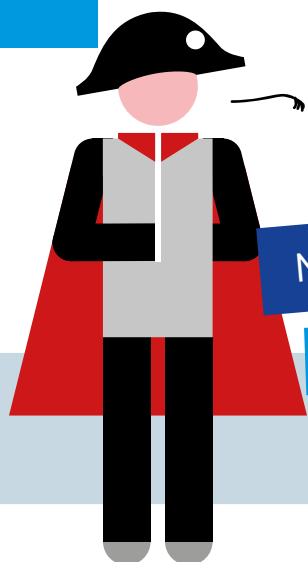
Durante el siglo XX, estallaron dos guerras en el continente europeo y posteriormente se extendieron al mundo entero. Por esto las llamamos «**guerras mundiales**».

La Primera Guerra Mundial tuvo lugar entre 1914 y 1918, y unos 20 años más tarde estalló la Segunda Guerra Mundial.



¿Sabías que el nombre Europa proviene de la mitología griega?

Europa era una princesa muy bella que vivía en Tiro, en la orilla asiática del Mediterráneo (Líbano). Zeus, el rey de los dioses, se enamoró de ella. La sedujo y se la llevó a Grecia. Tuvieron tres hijos, y gracias a la princesa el continente ganó su nombre: Europa.



Napoleón

1769

Carlomagno

742



La Segunda Guerra Mundial

Tras la Segunda Guerra Mundial, en 1945, Europa estaba en ruinas.

Esta guerra horrible, que duró seis años, dejó 20 millones de huérfanos, carreteras completamente destruidas y personas muriendo de hambre que huían de su país. En definitiva, una verdadera catástrofe. ¡**Se tenía que reconstruir todo!**

Dos bloques en desacuerdo

Tras 1945, se instala la paz en Europa, que, sin embargo, se divide en dos bloques: Europa del Este y Europa Occidental. La línea divisoria pasa por Alemania.

Alemania queda separada en dos: Alemania Oriental y Alemania Occidental.

La vida de las personas es muy distinta en los dos lados.

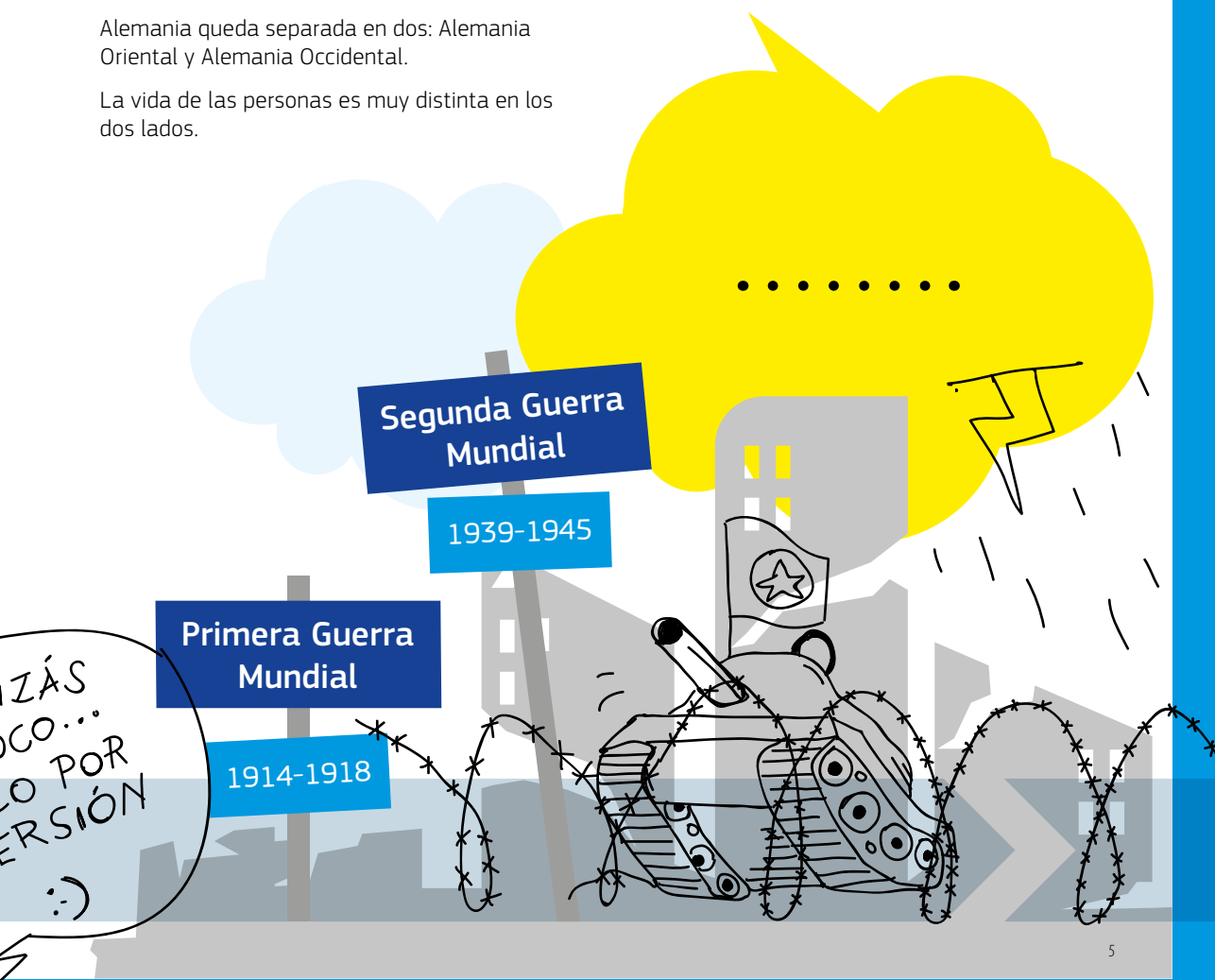
A pesar de todo, ¿cómo se puede vivir en paz en la zona occidental?

Pero quizás os estéis preguntando ¿qué relación tiene esto con la Unión Europea?

El 9 de mayo de 1950, un estadista francés, Robert Schuman, tuvo una genial idea: Alemania Occidental y Francia trabajarían juntas en el sector del carbón y del acero. De este modo, **ya no pensarían en volver a entrar en guerra.**

Europa occidental empieza a reconstruirse pacíficamente.

Sin dibujarlos, cita distintos objetos que se puedan fabricar con acero:



La Comunidad Europea del Carbón y del Acero

Rápidamente, otros países se unen al proyecto del carbón y el acero: Bélgica, Italia, Luxemburgo y Países Bajos.

El 18 de abril de 1951, estos seis países firman un texto, el Tratado de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (CECA). ¡Un paso más hacia la paz!

Los pioneros de la Unión Europea

Sin embargo, construir una Europa unida no iba a ser fácil. Fue necesario que algunos líderes visionarios comprometidos —tanto hombres como mujeres— defendiesen esta idea para transformarla en un verdadero proyecto común. Actualmente, cuando hablamos de ellos, hablamos de los **«pioneros de la Unión Europea»**. ¿Quiénes son?

► Vincula los países con los «pioneros de la Unión Europea».

- | | | | |
|-------------------|----|---|---------------------|
| Konrad Adenauer | 1 | A | ALEMANIA OCCIDENTAL |
| Alcide De Gasperi | 2 | B | LUXEMBURGO |
| Robert Schuman | 3 | C | PAÍSES BAJOS |
| Joseph Bech | 4 | D | ITALIA |
| Jean Monnet | 5 | E | FRANCIA |
| Paul-Henri Spaak | 6 | F | BÉLGICA |
| Marga Klompé | 7 | | |
| Ursula Hirschmann | 8 | | |
| Nilde Iotti | 9 | | |
| Simone Veil | 10 | | |

► Respuestas

1A - 2D - 3E - 4B - 5C - 6F - 7C - 8A - 9D - 10E

Comunidad Europea
del Carbón
y del Acero

1951

La Comunidad Económica Europea (CEE)

Tras el carbón y el acero, los seis países deciden crear un **gran mercado sin fronteras**. En 1957, crean la Comunidad Económica Europea (CEE). «Económica» significa que se relaciona con el dinero, los negocios, el empleo y el comercio.

La economía se reactiva. La guerra parece lejana. Europa occidental está en paz.

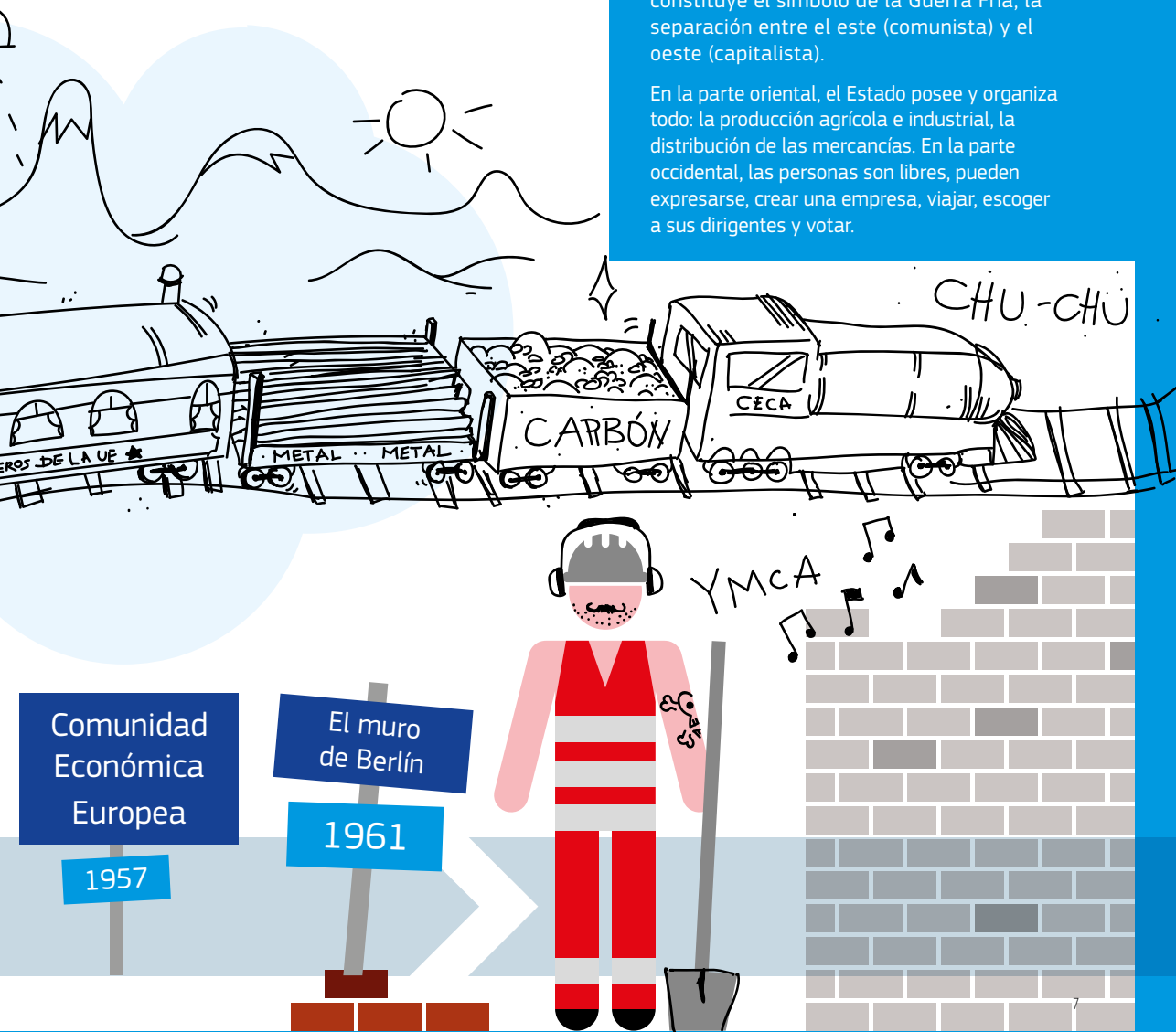
El muro de Berlín

(mira el mapa de la página 9)

¿Recuerdas que, tras la Segunda Guerra Mundial, Europa se dividió en dos bloques que no conseguían entenderse?

En 1961, Alemania oriental construye un muro que divide la ciudad de Berlín en Berlín oriental y Berlín occidental. Los habitantes ya no pueden pasar de la parte oriental a la occidental. El muro de Berlín constituye el símbolo de la Guerra Fría, la separación entre el este (comunista) y el oeste (capitalista).

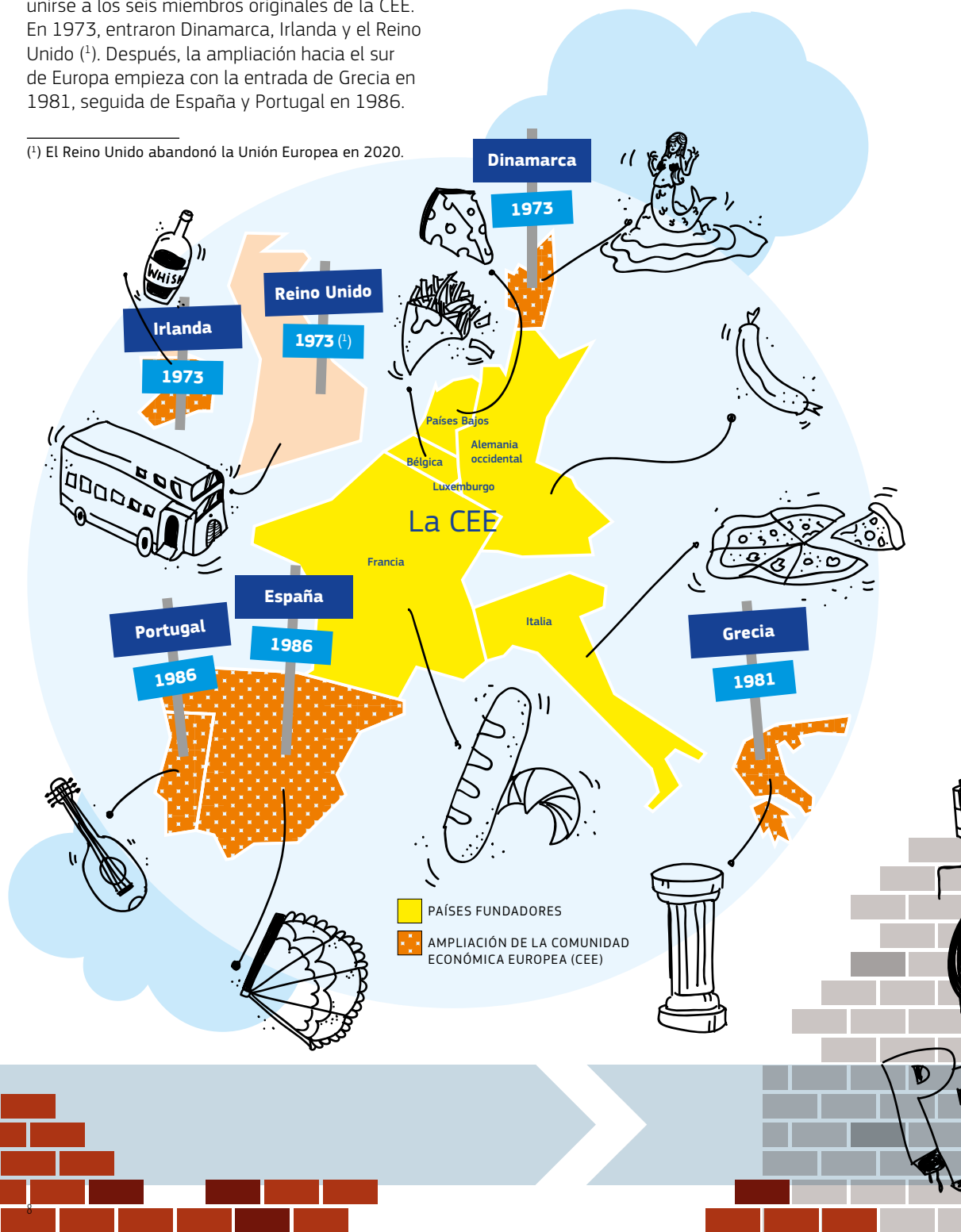
En la parte oriental, el Estado posee y organiza todo: la producción agrícola e industrial, la distribución de las mercancías. En la parte occidental, las personas son libres, pueden expresarse, crear una empresa, viajar, escoger a sus dirigentes y votar.



Las primeras ampliaciones

Europa occidental crece y otros países desean unirse a los seis miembros originales de la CEE. En 1973, entraron Dinamarca, Irlanda y el Reino Unido ⁽¹⁾. Después, la ampliación hacia el sur de Europa empieza con la entrada de Grecia en 1981, seguida de España y Portugal en 1986.

(1) El Reino Unido abandonó la Unión Europea en 2020.

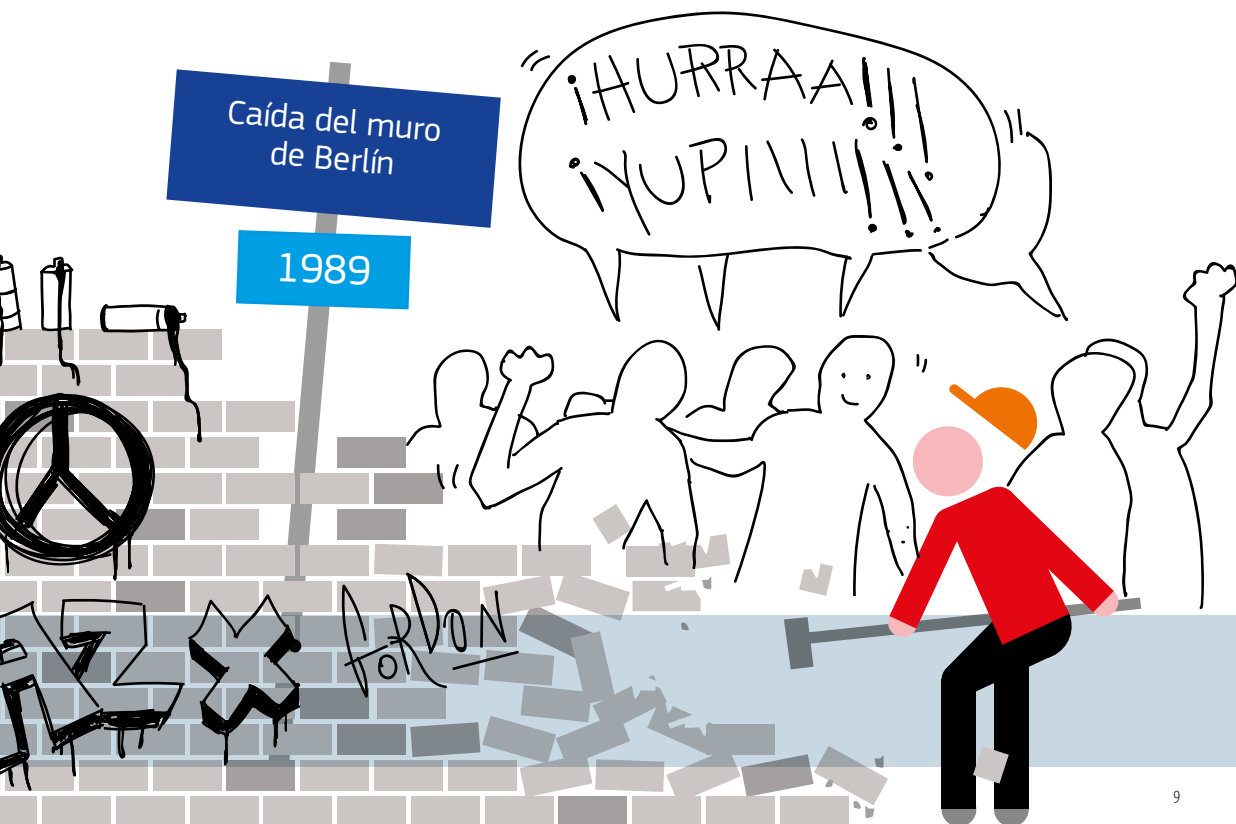
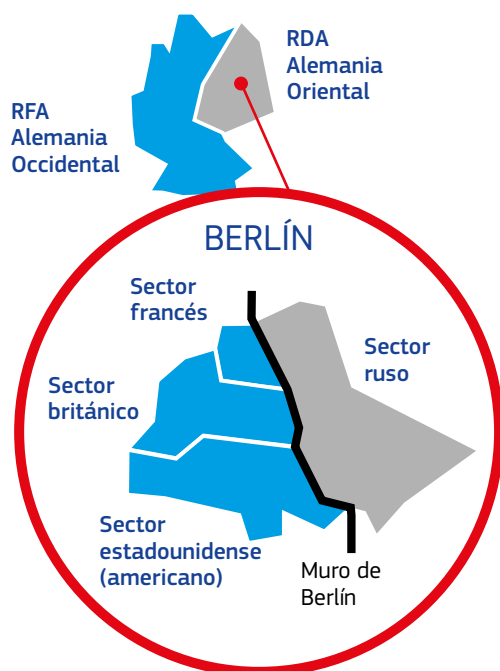


La caída del muro

En 1989, tiene lugar un acontecimiento muy importante en el corazón del continente europeo: **los europeos de la parte oriental se unen a los europeos de la parte occidental.**

El muro de Berlín que los separaba física y políticamente deja de existir. Miles de berlineses derriban el muro y se encuentran con sus compatriotas: Alemania está reunificada. Toda Europa lo celebra.

Este acontecimiento marca el final del comunismo en Alemania y, a lo largo de los años, muchos países del este se unirán progresivamente a la Unión Europea.



Nacimiento de la Unión Europea

En 1992, con el Tratado de Maastricht, la Comunidad Económica Europea se convierte en la «Unión Europea» (UE).

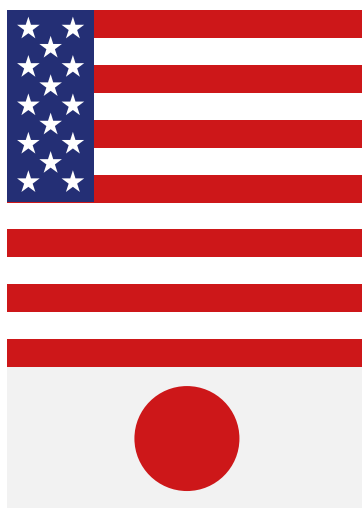
Las sucesivas ampliaciones

Entre 1995 y 2013, 16 países se unen a la Unión Europea. A pesar de la retirada del Reino Unido de la Unión Europea en 2020, ahora somos 27 Estados miembros.



Hoy en día, la Unión Europea cuenta con unos 447 millones de habitantes, es decir, ¡más que los Estados Unidos y Japón juntos!

± 447 MILLONES DE HABITANTES



± 329 MILLONES DE HABITANTES



± 126 MILLONES DE HABITANTES

Tratado de Maastricht

1992

Austria

Finlandia

Suecia

1995

TRATADOS EUROPEOS

Firmar + acuerdos

Los tratados

En un patio de recreo o en toda Europa, cuantos más seamos, más complicado será ponerse de acuerdo. Y todo el mundo quiere defender sus propias ideas.

Por ello, es necesario debatir a fin de encontrar soluciones. Estas soluciones se recopilan en los «tratados».

Un tratado es un acuerdo celebrado y firmado por los jefes de Estado o de Gobierno de los países de la Unión. En cierto modo, es el manual de instrucciones de la Unión Europea.

Hasta el momento, se han firmado siete grandes tratados. En general, a los tratados se los denomina según el nombre de la ciudad en que se firman. El último es el **Tratado de Lisboa**.

¿Cómo formar parte de la Unión Europea?

Cualquier Estado europeo puede solicitar formar parte de la Unión Europea, pero hay condiciones:

- el país ha de ser una democracia; el pueblo ha de escoger a los dirigentes mediante el voto;
- el país ha de respetar los derechos humanos, la libertad de prensa y la libertad de expresión;
- la economía del país ha de funcionar bien;
- el país ha de respetar todas las decisiones y leyes europeas.



SÍMBOLOS EUROPEOS

Consolidar + nuestra diversidad

La bandera de la Unión Europea

La Unión Europea tiene una bandera azul con un círculo de 12 estrellas doradas.



El himno europeo

El himno europeo es el *Himno a la Alegría*, de la *Novena* Sinfonía compuesta por el célebre músico alemán Ludwig van Beethoven.

Este himno, que no tiene letra, evoca los **ideales de la libertad, la paz y la solidaridad encarnados por la Unión Europea.**

El lema europeo

«In varietate concordia»

En 2000, por primera vez, la Unión Europea adoptó un lema que significa **«Unida en la diversidad»**.

Este lema recuerda la manera en que la Unión Europea se ha creado y se ha enriquecido con las diversas culturas, tradiciones y lenguas del continente.

En este [mapa de Europa](#), descubre imágenes que ilustran algunos lugares emblemáticos, personajes, alimentos y otras características y tradiciones nacionales de cada país de la Unión Europea.

9 de mayo, Día de Europa

El Día de Europa se celebra el 9 de mayo en memoria de la «Declaración Schuman» de 1950, la verdadera fecha de nacimiento de la construcción europea. Alrededor de esa fecha, todas las instituciones de la Unión Europea abren las puertas al público.



Día de Europa

9 de mayo

¡Mi cumple!

20 de DICIEMBRE



GORDON!



GEOGRAFÍA DE EUROPA

Comprender mejor nuestro espacio común

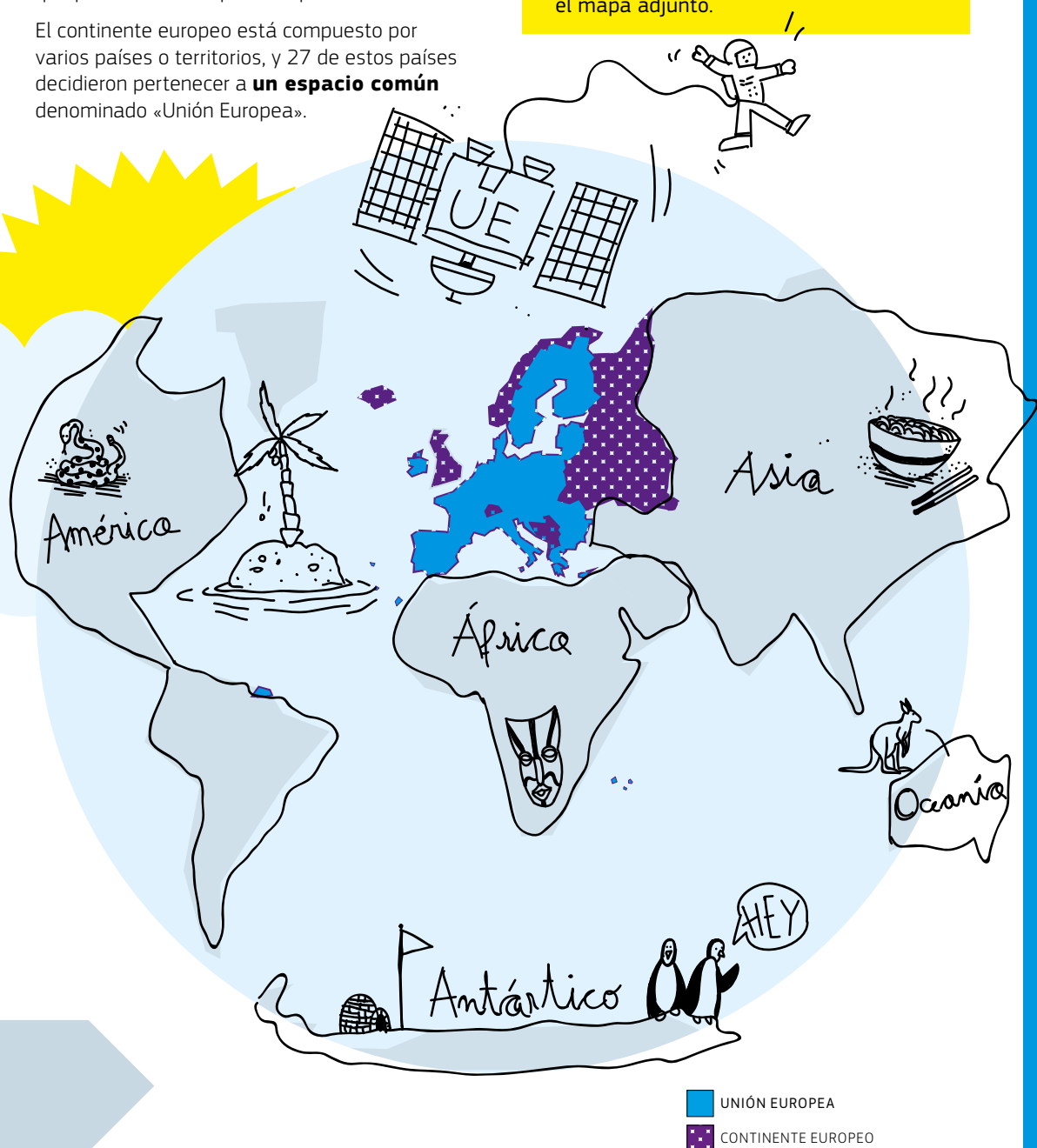
Cuando se habla de «Europa», se habla de distintas cosas.

Europa es, en primer lugar, **un continente**. Los continentes son grandes extensiones de tierra que pueden estar separadas por océanos.

El continente europeo está compuesto por varios países o territorios, y 27 de estos países decidieron pertenecer a **un espacio común** denominado «Unión Europea».

De entre estos países de la Unión Europea, algunos decidieron utilizar **la misma moneda**: el euro. Forman parte de la «zona del euro».

► Traza una pequeña cruz en tu país. Utiliza el mapa adjunto.



FUTURO DE LA UNIÓN EUROPEA

¡Ver + lejos!

La Unión Europea nació progresivamente gracias a las ideas de hombres y mujeres valientes que trabajaron por la paz. Es el fruto de una larga historia de la cual formamos todos parte.

Está claro que todavía no es todo perfecto: es **un proyecto que evoluciona cada día**. Y mañana, serán los jóvenes de hoy quienes lo harán progresar.

Aún hay problemas importantes que solo se podrán solucionar si todos los países trabajan juntos.

Pero ¿quién construirá esta Europa de mañana? ¡Tu generación va a **CONSTRUIRLA mejor juntos!**

► Imagínate en el futuro. ¿Cuál es tu Europa de mañana?





Para entender mejor la organización de Europa y cómo se vive en ella diariamente, consulta estos dos folletos:



Manuscrito actualizado en marzo de 2023

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
Servicio Editorial y Comunicación
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2023
op.europa.eu/es/publications

¿Te ha parecido útil esta publicación? Dínoslo; escríbenos a:
comm-publi-feedback@ec.europa.eu

© Unión Europea, 2023



La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

Todas las imágenes © Unión Europea, salvo que se indique lo contrario.



Comisión
Europea

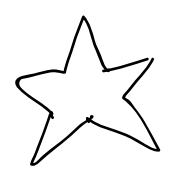
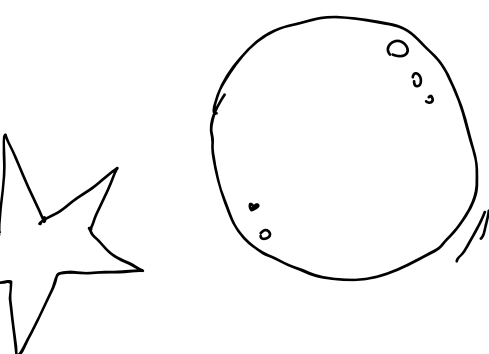
EUROPA **¡Vivir mejor juntos!**



ES

¡Adelante!
¡Adelante!





ÍNDICE

LOS VALORES

Integrarse + en el proyecto europeo 4

CONSUMO ECOLÓGICO

Ser + responsables 5

MEDIO AMBIENTE

Proteger + la naturaleza 6

ENERGÍA Y CLIMA

Producir + energías renovables 7

AGRICULTURA Y ALIMENTACIÓN

Comer + cosas beneficiosas 8

CULTURA

Crear + emociones 11

SEGURIDAD INFORMÁTICA

Compartir + seguridad 12

EUROPA EN EL MUNDO

Ayudar + a los países pobres 14



LOS VALORES

Integrarse + en el proyecto europeo

La Unión Europea (UE) constituye ante todo una serie de **valores que nos permiten vivir juntos**, a pesar de nuestras diferencias lingüísticas, culturales, religiosas y de costumbres.

Para alrededor del medio millón de personas que viven en la Unión Europea no resulta fácil entender a las personas del país vecino o de un país más lejano.

Los valores de la **solidaridad**, la **tolerancia**, la **libertad**, la **igualdad** y el **respeto** son importantes para vivir en sociedad.



Ser solidario significa estar dispuestos a ayudarse los unos a los otros; ser tolerante significa admitir que alguien puede **vivir y pensar de manera distinta**.

Estos **valores humanos comunes** nos permiten reunirnos y tener el sentimiento de pertenencia al proyecto común que es la Unión Europea.

La solidaridad en la práctica

► Completa las frases:

Para mí,
la **solidaridad** es:

Para mí,
la **tolerancia** es:

► Da un ejemplo de solidaridad
y de tolerancia en clase.

► Crea tu propio lema
de **solidaridad**.



¡Viva la paz!

En 2012, la Unión Europea recibió el premio Nobel de la Paz. Decidió destinar los fondos de este premio a los niños que no tuvieron la suerte de crecer en un contexto de paz. Hasta la fecha, miles de niños desfavorecidos ya se han beneficiado de proyectos educativos.

CONSUMO ECOLÓGICO

Ser + responsables

Los ciudadanos de la Unión Europea también son consumidores que compran todo tipo de productos y servicios para sus necesidades o para sus pequeños placeres.

Todos tenemos la responsabilidad de cuestionarnos nuestra manera de consumir y de desplazarnos. Si escogemos bien y realizamos pequeños gestos ecológicos diariamente, contribuimos al desarrollo sostenible.

A través de varias acciones, la Unión Europea motiva a los 27 países de la Unión Europea para que se comprometan con políticas sostenibles, que benefician a todos los ciudadanos de Europa y del mundo.

► ¿Crees que estos pequeños gestos son buenos para el desarrollo sostenible?

AGUA

¡Siempre llueve! Por eso no me preocupo y dejo correr el agua del grifo continuamente.

Sí NO *¡Qué tonto!*

ALIMENTACIÓN

Prefiero consumir alimentos frescos y producidos cerca de mi casa antes que comprar fresas en pleno invierno.

Sí NO

ENERGÍA

Dejo constantemente la luz encendida: le da un ambiente bonito a la casa.

Sí NO

TRANSPORTE

Siempre que puedo me desplazo en bici mejor que en coche.

Sí NO

¿Qué es el desarrollo sostenible?

El desarrollo sostenible es una forma de consumo más respetuosa: satisfacemos nuestras necesidades actuales, sin olvidarnos de los que vendrán después de nosotros. Es importante dejar un planeta limpio para los niños del futuro. El desarrollo sostenible reconcilia la ecología, la economía y la vida social.



MEDIO AMBIENTE

Proteger + la naturaleza

Para vivir juntos de manera agradable, es importante **cuidar del medio ambiente**: el agua, el aire, la vegetación y los animales. A veces, las actividades humanas ponen en peligro el equilibrio de la naturaleza. Por ello, es necesario cambiar alguno de nuestros comportamientos. La Unión Europea lucha contra la contaminación y el calentamiento global.

El calentamiento de la Tierra

Por término medio, cada habitante de la Unión Europea tira diariamente más de 1 kilo de residuos a la basura. ¡Y somos alrededor de 447 millones!

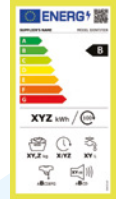
Afortunadamente, desde hace unos años, reciclamos grandes cantidades de productos. Botellas de plástico, latas, cristal, papel y cartón. Muchos productos de plástico de un solo uso, como pajitas, cubiertos y platos, han sido prohibidos en la UE. Con este simple gesto, estamos luchando contra la contaminación.



Reconoces estas etiquetas?

Esta garantiza que un producto es respetuoso con el medio ambiente.

Y esta muestra cuánta energía utiliza un aparato electrónico.



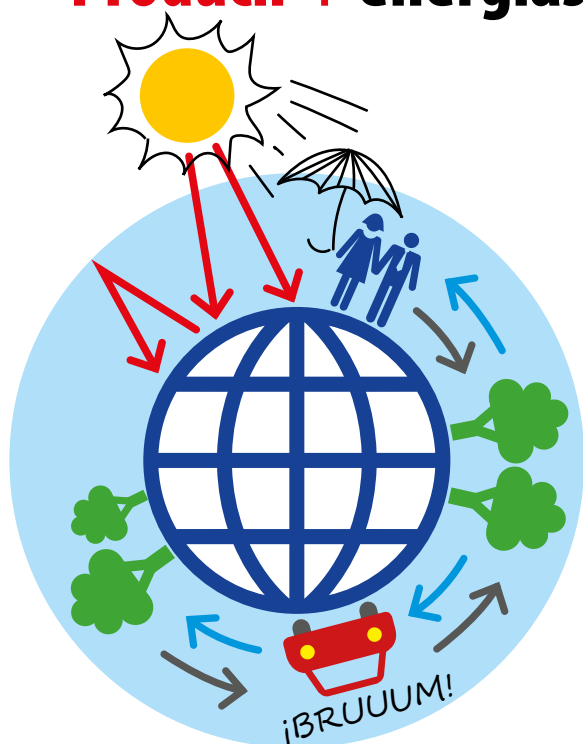
Marcado CE

¿Reconoces el marcado CE? Es obligatorio para varios productos. Indica que el producto respeta las exigencias europeas en materia de seguridad, salud y **protección del medio ambiente**. Lo encontrarás en varios objetos en casa, incluidos juegos. ¡Investígalo!



ENERGÍA Y CLIMA

Producir + energías renovables



La contaminación no conoce fronteras. Cada segundo, en nuestro planeta, un trozo de bosque del tamaño de un campo de fútbol desaparece y es transformado en madera o en papel. Esta contaminación destruye el «pulmón verde» de la Tierra y provoca una producción excesiva de gases de efecto invernadero.



El efecto invernadero

Los rayos de sol atraviesan nuestra atmósfera y calientan el planeta. Pero, como en un invernadero donde se cultivan plantas u hortalizas, una parte de los rayos de sol no abandona la Tierra. Este fenómeno natural se denomina «efecto invernadero».

El pulmón verde

Gracias a la clorofila, las plantas verdes absorben los gases de efecto invernadero y expulsan oxígeno. Los humanos, como los coches, hacen lo contrario: inhalan oxígeno y expulsan **CO₂**, también llamado «dióxido de carbono». **Este gas es el máximo responsable del efecto invernadero y del calentamiento global.** Es decir, hacemos lo contrario que las plantas. Cuando destruimos estas plantas, estamos destruyendo el pulmón verde que nos proporciona oxígeno para vivir.

Proteger + la naturaleza

El medio ambiente y el clima conciernen al mundo entero. La UE se esfuerza mucho por detener el cambio climático. El objetivo es que, como muy tarde en 2050, Europa sea el primer continente climáticamente neutro del mundo.

Con este objetivo, los países de la Unión Europea se comprometieron, de aquí a 2030, a:

- reducir los gases de efecto invernadero un **55 %**;
- reducir el consumo de energía un **32,5 %**;
- producir por lo menos **32 %** de su energía a partir de energías renovables (energía eólica, solar, marina, etc.);
- tener al menos **30 millones** de automóviles de cero emisiones en circulación por las carreteras europeas;
- plantar **3 000 millones** de árboles.



AGRICULTURA Y ALIMENTACIÓN

Comer + cosas beneficiosas

Alimentarse bien significa que debemos comer de todo y en función del hambre que tengamos, ni más ni menos. Así, lo ideal sería que nuestros agricultores y ganaderos se organizaran para producir **una gran diversidad de alimentos, suficientes para todo el mundo.**

Breve historia de la política agrícola común

En 1957, los seis países fundadores —Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo y los Países Bajos— decidieron que no habría más hambrunas en Europa. En 1962, impulsaron la **PAC, la política agrícola común.**

Había que producir alimentos suficientes para todos y asegurarse de que los agricultores pudiesen vivir de sus tierras. Los agricultores europeos recibían ayudas económicas y podían producir tanto como querían. Pero de tanto producir todo en grandes cantidades, se encontraron con miles de toneladas de productos que no tenían compradores. ¡Qué desperdicio!

A partir de los años 80 se cultiva mejor

Desde los años 80 del pasado siglo ya no se trata de producir de todo y sin importar cómo. Se exige una agricultura de calidad. Asimismo, se establecen **normas** para que los animales reciban un mejor trato. Europa motiva a los agricultores para que diversifiquen sus actividades. Por ejemplo:

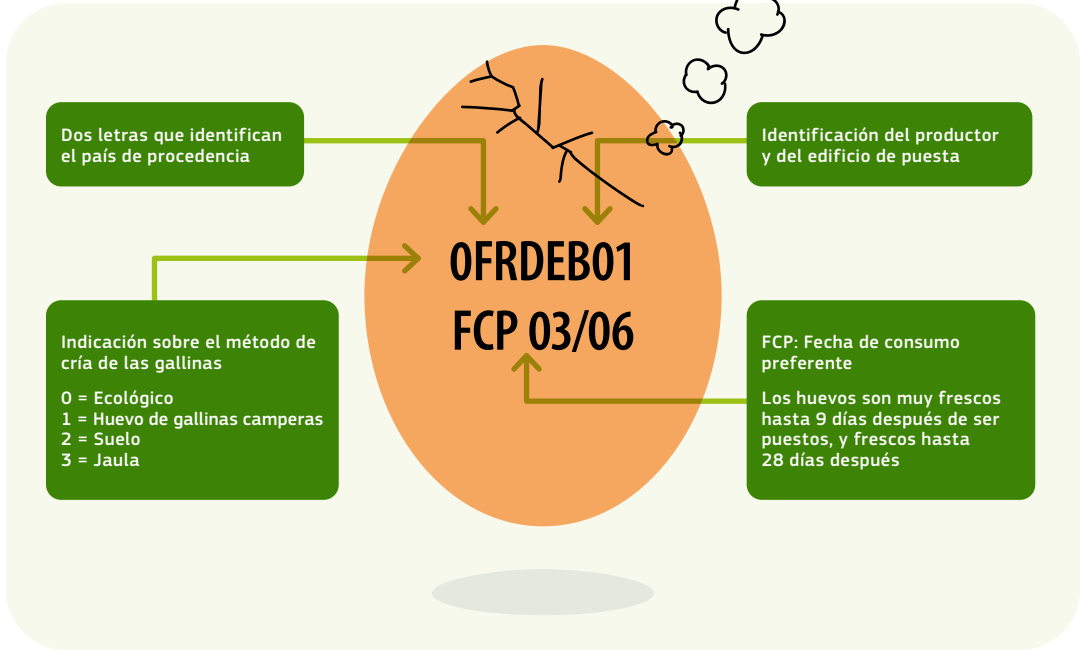
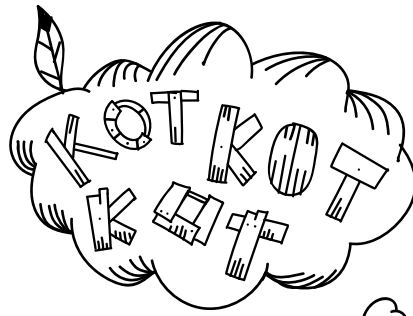
- ▶ ¿Has oído hablar del turismo rural?
- ▶ ¿Has visitado alguna vez una granja?
- ▶ ¿Has comprado alguna vez productos directamente en la granja?

Actualmente, nuestra alimentación está diversificada y es de calidad

En la actualidad, los agricultores y los negocios del sector de la alimentación deben colocar logotipos y etiquetas en los envases de los alimentos «de la granja a la mesa». Estas etiquetas nos indican lo que se utiliza para fabricar los alimentos, nos informan de la fecha a partir de la cual ya no podemos consumir el producto, etc.

Respecto a los huevos, por ejemplo, siempre hay un código que permite saber en qué país se pusieron y si las gallinas vivían al aire libre o en una jaula.





En muchos productos encontrarás también logotipos europeos que **certifican su calidad o su procedencia**.

► Busca huevos en la nevera o en la despensa de tu casa.



El logotipo «Denominación de origen protegida» significa que el alimento debe producirse, transformarse y prepararse en un lugar o una región específicos.

Algunos ejemplos son: el aceite de oliva «Kalamata» (Grecia), la miel «Mel do Alentejo» (Portugal), el queso de Herve (Bélgica) o la *choucroute* «Stupavské zelé» (Eslovaquia).



El logotipo «Indicación geográfica protegida» significa que al menos una de las etapas para la elaboración de un producto (producción, transformación, preparación) se realiza en un lugar o una región en particular.

Algunos ejemplos son: el salchichón de cerdo «Kiełbasa piaszczańska» (Polonia) o los espárragos «Asparago di Cantello» (Italia).



Este logotipo garantiza que el 95 % de los ingredientes se produjeron de manera ecológica e indica el nombre del productor o del vendedor.



¡BASTA DE COMIDA BASURA!

En toda la Unión Europea, más de la mitad de las personas adultas presentan sobrepeso. Si no se actúa, en 2030 llegará a Europa una verdadera epidemia. Esto también afecta a los niños y a los jóvenes: en 2019, uno de cada cinco jóvenes europeos presentaba sobrepeso, o incluso obesidad.

¿Cómo luchar contra la comida basura?

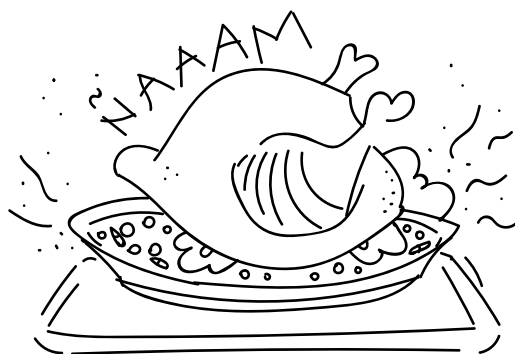
Algunas escuelas han decidido prohibir las hamburguesas, las patatas fritas, las pizzas y los refrescos. El programa europeo a favor del consumo de fruta en la escuela prevé la distribución gratuita de fruta y hortalizas entre los escolares y anima a los jóvenes a adoptar hábitos alimentarios sanos.

Para disfrutar de verdad de una buena salud, deberíamos comer cinco porciones de frutas y verduras al día.

Parece muchísimo, pero ¡es posible!

► ¡Dentro de poco es tu cumpleaños!

Describe o dibuja la comida de tus sueños..., sin olvidar las cinco porciones de frutas y verduras necesarias para una buena alimentación.



CULTURA

Crear + emociones



¿Sabes qué es la «cultura»?

La cultura es la expresión de nuestra forma de vivir. La cultura refleja la diversidad de nuestras tradiciones, costumbres y valores. La cultura engloba las lenguas que hablamos, el arte y sus formas de expresión, la arquitectura de nuestros edificios, la educación y muchas otras cosas.

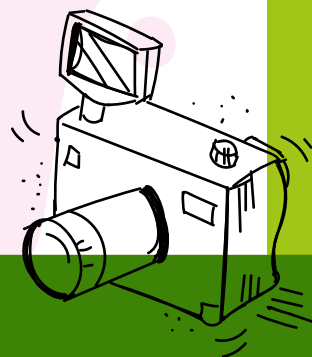
El descubrimiento de nuestra propia cultura y de la de los otros nos permite entendernos cada vez más y vivir mejor juntos.

Europa Creativa

La Unión Europea apoya el desarrollo de muchos sectores culturales y audiovisuales de los 27 países de la Unión. La finalidad es dar a conocer más a los autores con talento de la Unión Europea y crear muchos empleos en todos los sectores culturales: cine, televisión, videojuegos, museos, música, libros, etc.

► ¡Despierta al artista que hay en ti!

De todos los sectores culturales que conoces, dibuja el que prefieras.



¿Sabías que...?

Cada año, se seleccionan determinadas ciudades europeas para ser las capitales europeas de la cultura. ¿Ha ostentado ya el título alguna ciudad de tu región?

SEGURIDAD INFORMÁTICA

Compartir + seguridad



Gracias a internet, puedes jugar en línea, escuchar música y buscar vídeos e información para hacer los deberes. También es muy divertido chatear con tus amigos o compartir tus fotos.

Las redes sociales, como Instagram o Snapchat, te permiten mantener el contacto con tus amigos, saber de tu familia, hacer fotos divertidas y, a veces, conocer a nuevos amigos. A menudo, pensamos que cuantos más amigos tenemos, más «populares» somos.

¿Popularidad o vida privada?

En cualquier caso, es importante seguir una norma de prudencia: nunca comuniqués información demasiado personal a tus nuevos «amigos», y todavía menos a los que casi no conoces. Debes proteger lo que se considera tu «vida privada», así como la **vida privada de tus amigos y familiares**.





¡Cuidado con los falsos amigos!

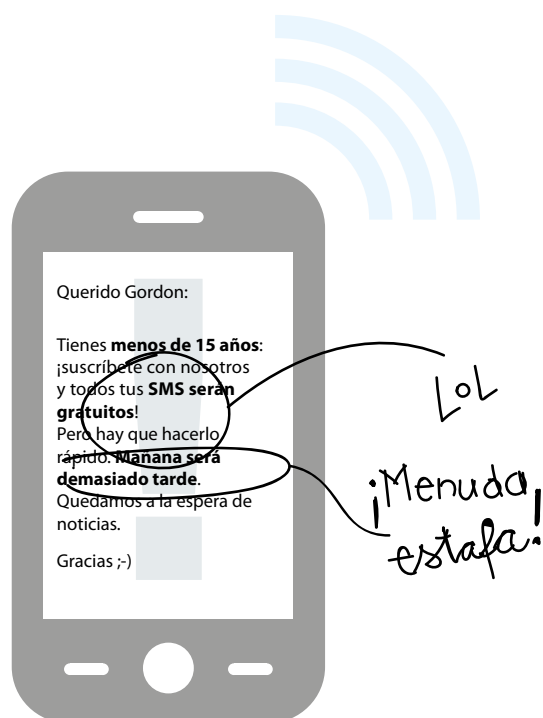
Cuando utilizas internet, las redes sociales o el móvil, determinadas personas con malas intenciones pueden intentar engañarte o inmiscuirse en tu vida privada.

La Unión Europea ha puesto en marcha el programa «**Safer Internet**» para proteger y responsabilizar a la juventud frente a los riesgos y a los desafíos de internet.

- Consulta con una persona adulta el sitio web www.betterinternetforkids.eu/ en el que puedes encontrar trucos y consejos para «navegar» con total seguridad. Clica en el mapa para encontrar recursos en tu país.

¡Y desconfía del spam!

El *spam* o correo basura es un mensaje de alguien que finge conocerte. En general, es para venderte alguna cosa o pedirte dinero.



Ayudar + a los países pobres



Ayuda para los más pobres

Uno de los valores principales de la Unión Europea, como hemos visto, es la **solidaridad**. Un ejemplo de ello es la lucha contra la pobreza, que, en 2019, afectaba todavía a uno de cada cinco europeos.

Y no somos los únicos del mundo. ¿Sabías que más de 700 millones de personas en el mundo viven con alrededor de 1,5 euros al día? Muchos países de África, Asia y América Latina padecen esta pobreza. Demasiados habitantes del planeta no tienen acceso todavía al agua potable, la asistencia sanitaria o la escuela.

¡Tenemos que actuar!

La Unión Europea y cada uno de sus miembros contribuyen juntos a más de la mitad de la ayuda mundial.

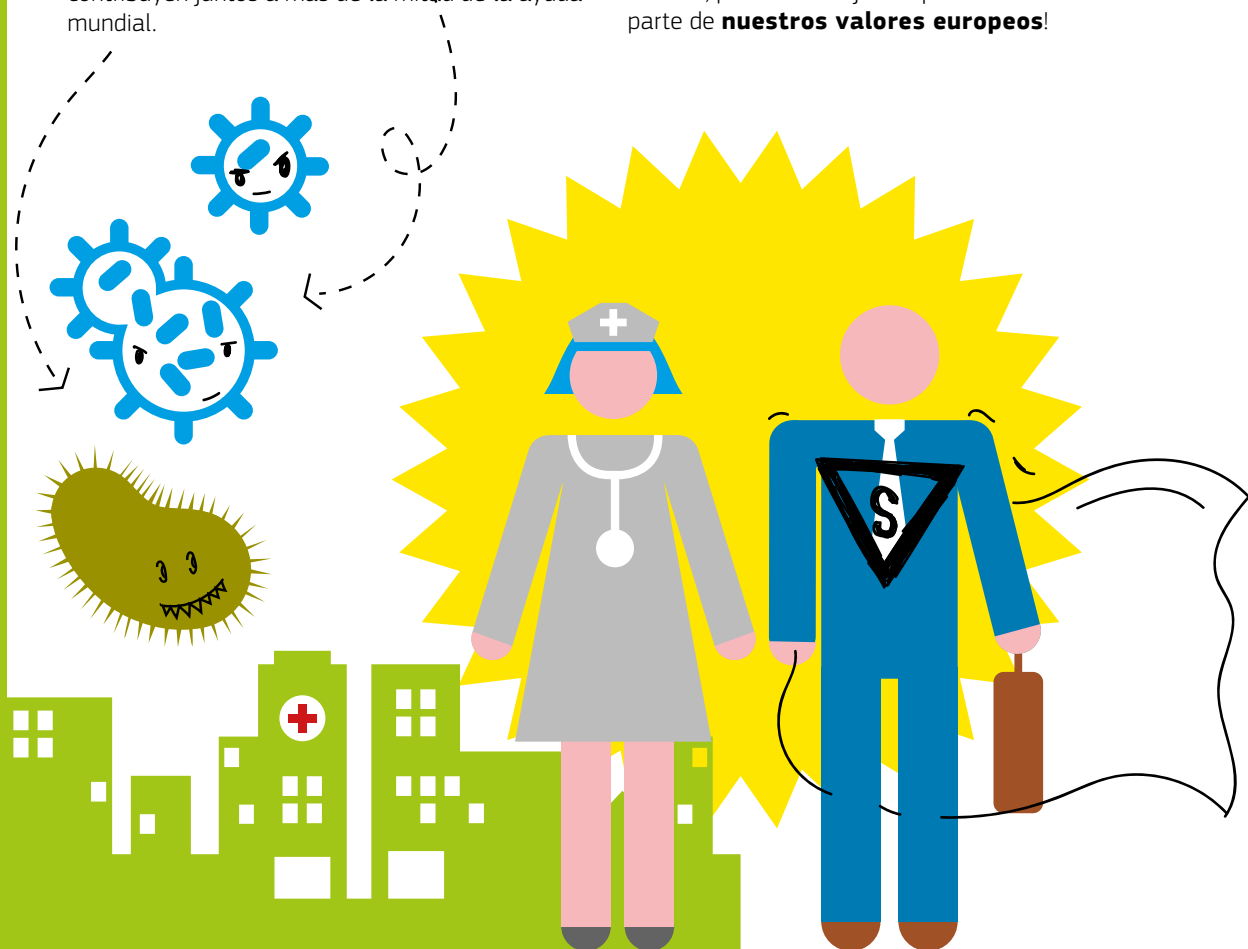
La ayuda humanitaria

En todo el planeta, millones de personas se ven afectadas cada año por catástrofes naturales, conflictos o guerras.

La ayuda humanitaria que aporta la Unión Europea permite **salvar vidas** y proporcionar alimentos, refugio, medicamentos o agua potable a los que lo necesitan. Permite mantener a las familias que deben abandonar su país, que está en guerra, o reconstruir edificios destruidos.

¿Por qué es importante?

Vivir mejor juntos es compartir momentos de felicidad, pero también preocuparse de los pequeños y grandes infortunios de nuestros vecinos, próximos o lejanos. ¡La solidaridad forma parte de **nuestros valores europeos!**



► Y tú, ¿qué puedes hacer para **vivir mejor juntos?**

¿Qué podrías hacer en tu día a día para mejorar la vida en común, en tu familia, en la escuela o en la calle?

A large grid of small grey dots arranged in 15 columns and 20 rows, intended for writing answers to the question above.

Para entender mejor la organización de Europa y cómo se vive en ella diariamente, consulta estos dos folletos:



Manuscrito actualizado en marzo de 2023

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
Servicio Editorial y Comunicación
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2023

op.europa.eu/es/publications

¿Te ha parecido útil esta publicación? Dínoslo; escríbenos a:

comm-publi-feedback@ec.europa.eu

© Unión Europea, 2023



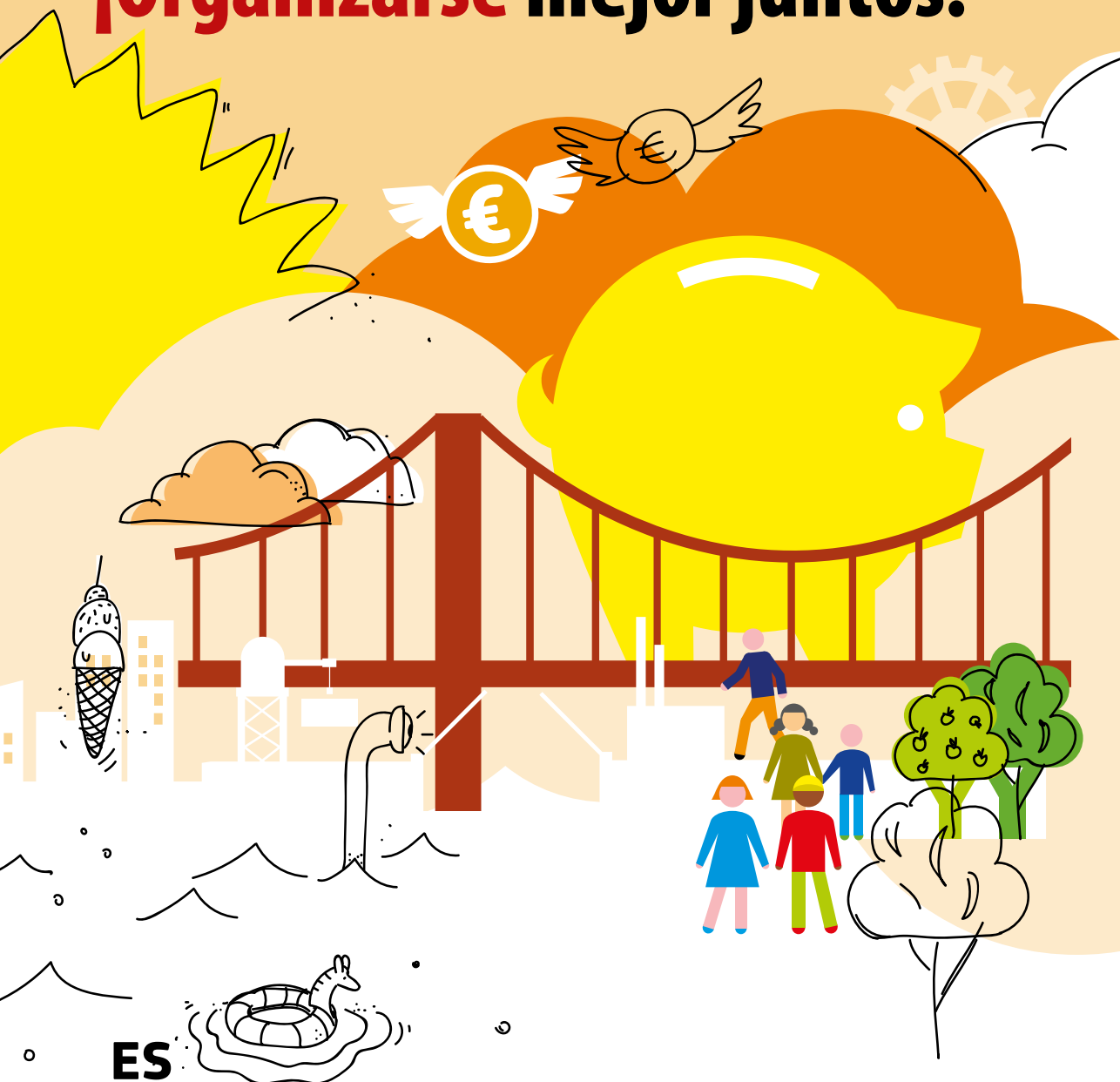
La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

Todas las imágenes © Unión Europea, salvo que se indique lo contrario.

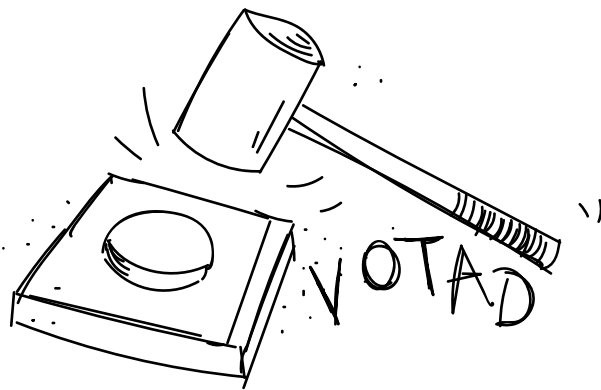
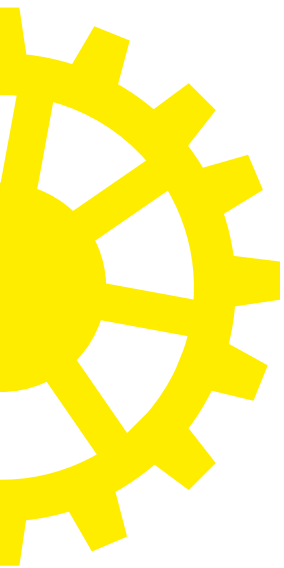


EUROPA **¡Organizarse mejor juntos!**





UNA
HAMBURGUESA
POR
FAVOR



ÍNDICE

INSTITUCIONES EUROPEAS

Decidir con mayores consensos 4

DERECHOS Y CIUDADANÍA

Respetar + nuestras diferencias 6

LA JUVENTUD DE LA UNIÓN EUROPEA

Pedir + la opinión de los jóvenes 7

MERCADO ÚNICO

Cooperar + con los vecinos 8

MONEDA ÚNICA Y ZONA DEL EURO

Intercambiar + fácilmente 9

PRESUPUESTO DE LA UNIÓN EUROPEA

Invertir + en nuestro futuro 11

PON A PRUEBA TUS CONOCIMIENTOS

¡Exameeeen! 14

INSTITUCIONES EUROPEAS

Decidir con mayores consensos

La Unión Europea no es un Estado como, por ejemplo, Bulgaria, Italia o España. Es una asociación voluntaria de países europeos que decidieron **llevar a cabo proyectos en común**.

Posee instituciones sólidas a las que los países europeos han transferido una parte de sus competencias. Cada institución desempeña un papel y está dirigida por un presidente.

¿Cómo funciona la Unión Europea?

El Consejo Europeo **1**: la reunión de los dirigentes de los países europeos

El Consejo Europeo reúne a los jefes de Estado o de Gobierno de los Estados miembros de la Unión. En principio, se reúnen cuatro veces al año. Estas reuniones se denominan «**cumbres europeas**» y sirven para debatir todo aquello que ocurre en Europa y definir las grandes directrices políticas de la Unión.

El Consejo tiene su sede en Bruselas (Bélgica).

La Comisión Europea **2**

Es el gobierno de la Unión Europea. La Comisión propone nuevas leyes y vela por que estas se respeten.

Está compuesta por 27 **comisarios** (uno por país) y cada uno es responsable de uno o varios ámbitos (por ejemplo, medio ambiente, transporte o educación).

La Comisión Europea tiene su sede en Bruselas.

El Parlamento Europeo **3**

El Parlamento Europeo es la voz de los ciudadanos europeos. Está compuesto por diputados que elige el pueblo en las elecciones europeas.

Vota las leyes europeas y el presupuesto junto con el Consejo de la Unión Europea.

El Parlamento Europeo tiene su sede en Estrasburgo (Francia), Bruselas y Luxemburgo.

El Consejo de la Unión Europea o Consejo de Ministros **1**

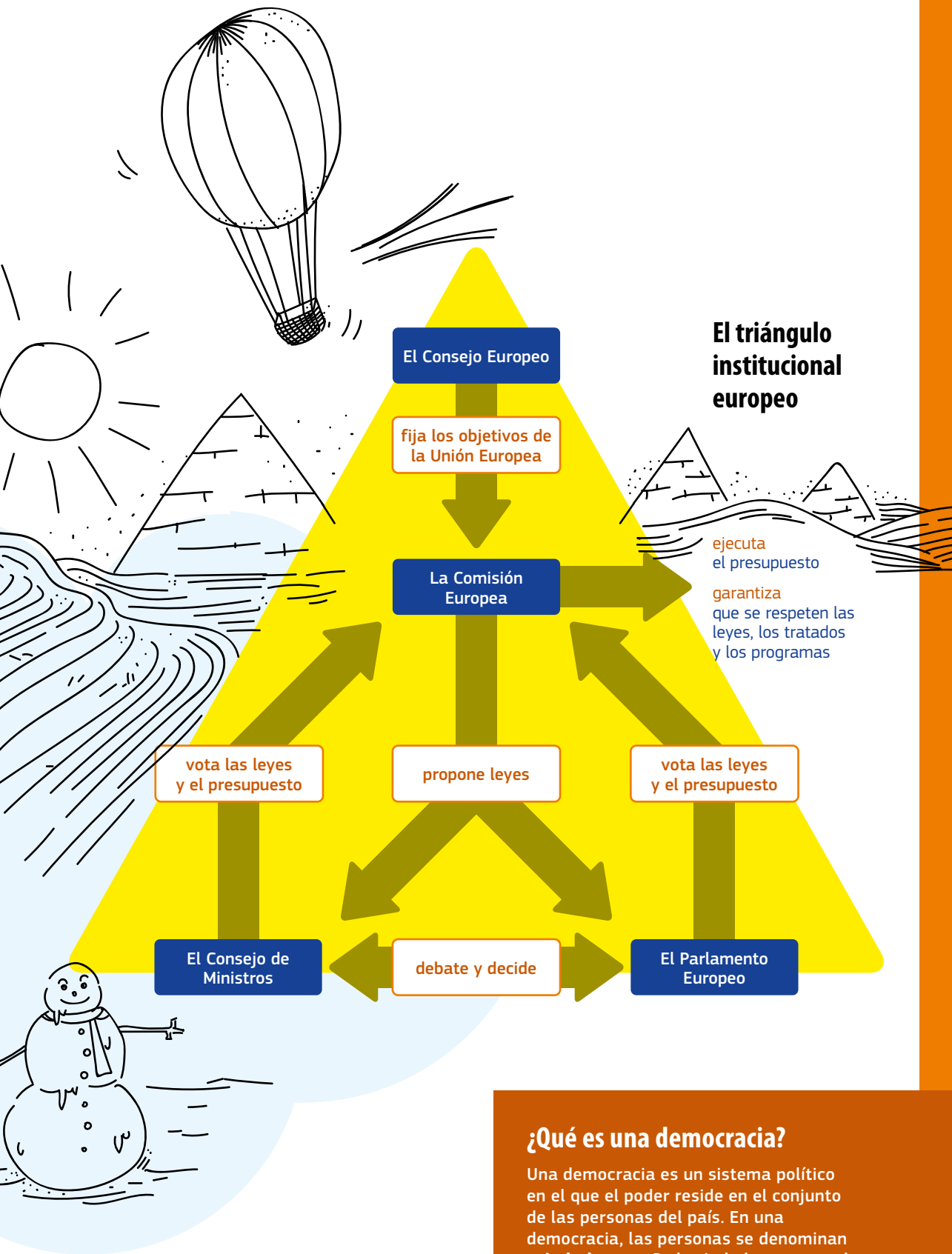
Está compuesto por ministros de los Estados miembros de la Unión. Un ministro por país. Sin embargo, no es siempre el mismo; depende del tema que se plantee.

Por ejemplo, si se trata del Consejo de Agricultura, participará el ministro de agricultura.

El Consejo de la Unión Europea vota las leyes europeas y el presupuesto junto con el Parlamento Europeo.

El Consejo de la Unión Europea tiene su sede en Bruselas.





El triángulo institucional europeo

ejecuta el presupuesto
garantiza que se respeten las leyes, los tratados y los programas

¿Qué es una democracia?

Una democracia es un sistema político en el que el poder reside en el conjunto de las personas del país. En una democracia, las personas se denominan «**ciudadanos**». Cada ciudadano mayor de edad posee el derecho de voto cuando hay elecciones.

DERECHOS Y CIUDADANÍA

Respetar + nuestras diferencias

En la Unión Europea, cada ciudadano mayor de edad tiene derecho a votar a las personas que se presenten a las elecciones. **El derecho de voto de los ciudadanos constituye un elemento esencial de cualquier democracia.**

El **derecho a votar... y a estar protegido.**

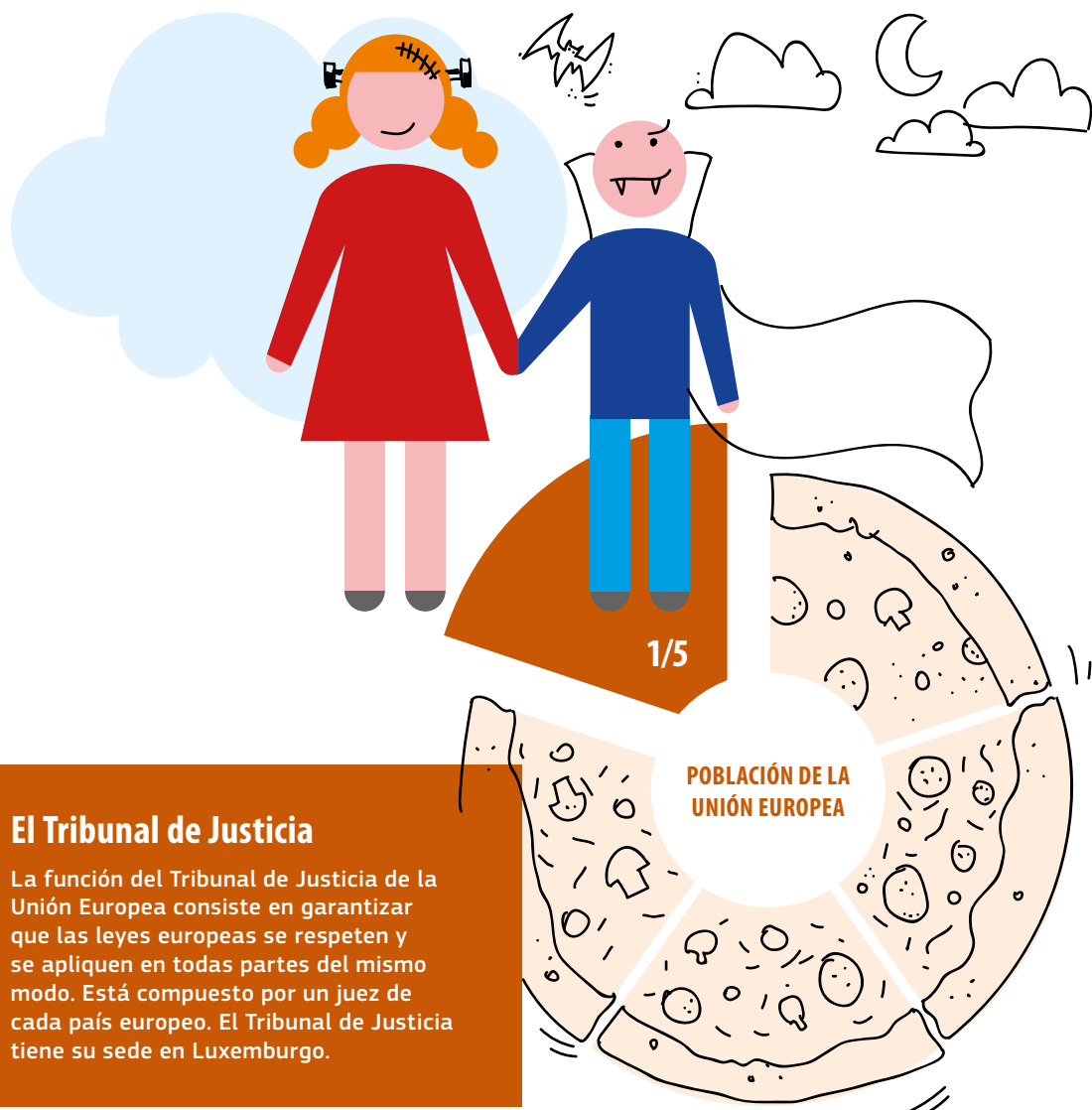
Todos los ciudadanos de la Unión Europea gozan de derechos y libertades. Estos derechos y libertades se reunieron en un documento denominado «Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea». Todo el mundo debe respetarla.

Derechos específicos de los niños

Los niños son ciudadanos de pleno derecho de la UE. Representan casi **una quinta parte de la población de la Unión Europea.**

La Carta de los Derechos Fundamentales resulta esencial, ya que reconoce una serie de derechos específicos de los niños: derecho a la escolarización, derecho a expresar su opinión, derecho a la protección y a la asistencia sanitaria.

Puedes encontrar más información sobre sus derechos aquí: Plan de la Unión Europea sobre los derechos de la infancia (<https://europa.eu/JWjHgZ>).



El Tribunal de Justicia

La función del Tribunal de Justicia de la Unión Europea consiste en garantizar que las leyes europeas se respeten y se apliquen en todas partes del mismo modo. Está compuesto por un juez de cada país europeo. El Tribunal de Justicia tiene su sede en Luxemburgo.

LA JUVENTUD DE LA UNIÓN EUROPEA

Pedir + la opinión de los jóvenes

Si los jóvenes europeos son ciudadanos de pleno derecho, esto significa que tienen derecho a expresar su opinión. Y ¡así es! En varios países de la Unión, los jóvenes pueden expresar sus ideas a través, por ejemplo, de un parlamento nacional de los jóvenes. Las instituciones de la UE también recaban las opiniones de los jóvenes y de las organizaciones juveniles sobre temas de su interés a través del Diálogo de la UE con la Juventud (<https://europa.eu/IM9b46C>).

► Y tú, ¿tienes algo que decir?

Cread un miniparlamento en vuestra clase y hablad de los temas que os afectan directamente. Por ejemplo:

- ¿Cómo vivir mejor juntos diariamente?
- ¿Cómo aplicar y defender mejor los derechos de los niños?



La Unión Europea es un territorio amplio, de aproximadamente 4 millones de kilómetros cuadrados, en el que coexisten diferentes culturas. A fin de facilitar la vida a los europeos, la mayoría de los países de la Unión Europea suprimieron los controles de pasaporte en las fronteras. De este modo, cada persona que viva en un país de la Unión Europea es libre de circular, residir y trabajar en otro país de la Unión.

¡También los jóvenes!

Los jóvenes también pueden circular por Europa gracias a un programa llamado [Erasmus+](#). Este programa permite que estudiantes y otros jóvenes vivan una experiencia en otro país y que estudien, hagan un voluntariado o se formen en él.

Viajar nos permite aprender lenguas. Una de las riquezas de nuestra Unión Europea es también la **multitud de lenguas** que se hablan en ella. Cuantas más lenguas hablemos, más podremos **entendernos y organizarnos de manera eficaz**.

- ¿Sabes cuántas lenguas oficiales se hablan en la Unión Europea?

¿Sabías que?

El espacio Schengen es un **espacio de libre circulación de personas** entre los países que firmaron el Acuerdo de Schengen (una población de Luxemburgo). El espacio Schengen agrupa a 27 países: 23 países de la Unión Europea y 4 países no pertenecientes a la Unión. Dentro del espacio Schengen, cualquier persona de la Unión Europea (o de fuera) puede cruzar las fronteras de los otros países Schengen sin presentar un pasaporte.

- ¿Puedes citar algunas de las lenguas oficiales de la Unión Europea? ⁽¹⁾

— ¿12?
— ¿24?
— ¿60?



⁽¹⁾ Encontrarás las respuestas en el cuadro de la página 15.

MONEDA ÚNICA Y ZONA DEL EURO

Intercambiar + fácilmente

Una moneda única

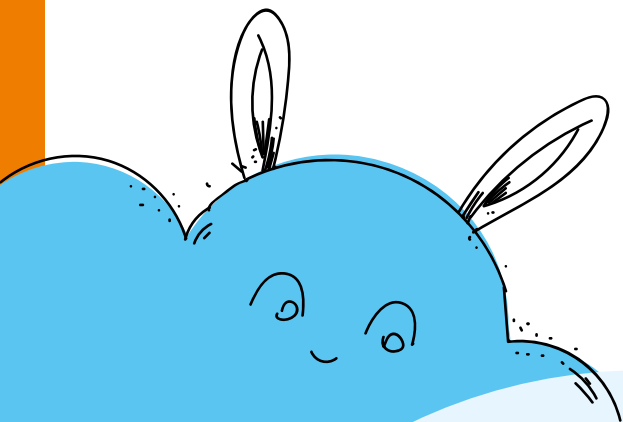
Desde el 1 de enero de 2002, tras el Tratado de Maastricht de 1992, algunos países de la Unión Europea comparten una moneda común: el euro. En la actualidad, 20 países utilizan el euro: Alemania, Austria, Bélgica, Chipre, Croacia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos y Portugal.

El conjunto de estos países forma la zona del euro. Los otros países —es decir, Bulgaria, Chequia, Dinamarca, Hungría, Polonia, Rumanía y Suecia— todavía utilizan su moneda nacional.

¿Sabías que?

El símbolo del euro (€) proviene de la letra griega épsilon y hace referencia a la primera letra de la palabra «Europa». Y las dos pequeñas barras transversales son un guiño a dos monedas muy conocidas: el dólar y el yen.





► ¿A qué países pertenecen las distintas monedas?

1		<input type="radio"/> ESPAÑA		5
2		<input type="radio"/> FINLANDIA		6
3		<input type="radio"/> MALTA		7
4		<input type="radio"/> ESLOVENIA		8
		<input type="radio"/> ITALIA		
		<input type="radio"/> ESTONIA		
		<input type="radio"/> GRECIA		
		<input type="radio"/> ALEMANIA		

► Respuestas

1 Finlandia - 2 Malta - 3 Italia - 4 Eslovenia - 5 Estonia - 6 Alemania - 7 Grecia - 8 España

El Banco Central Europeo

El Banco Central Europeo (BCE) vela por el buen funcionamiento del euro y autoriza la producción de billetes de euro en los países de la zona del euro. El Banco tiene su sede en Fráncfort del Meno (Alemania).

► ¿Reconoces a este famoso compositor?
¿Conoces su nombre y su país de origen?



Respuesta
Wolfgang Amadeus
Mozart, Austria.

1. © Valtiovarainministeriö - Finansministeriet, Suomi - 2. © Bank Centrali ta' Malta - 3. © Ministero dell'Economia e delle Finanze, Italia - 4. © Ministrstvo za Finance, Slovenija - 5. © Eesti Pank - 6. © Bundesverwaltungsamt, Deutschland - 7. © Hellenic Republic Ministry of Finance - Υπουργείο Οικονομικών της Ελλάνης Δημοκρατίας - 8. © Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital, España

PRESUPUESTO DE LA UNIÓN EUROPEA

Invertir + en nuestro futuro

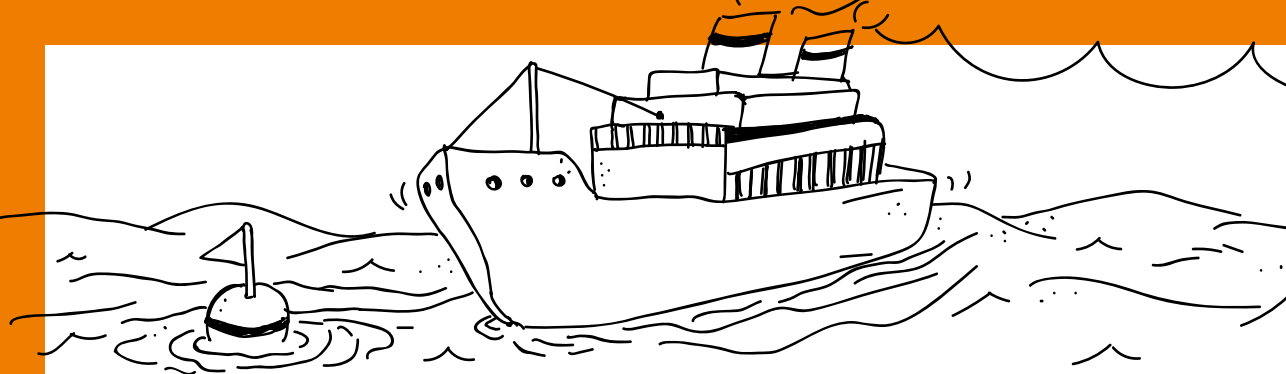
La Unión Europea invierte en varios ámbitos: educación, medio ambiente, investigación de nuevas tecnologías, agricultura, etc. Pero para invertir se necesita dinero. Y también es necesario organizar bien la distribución de este dinero: esto es lo que llamamos «presupuesto».

¿De dónde proviene el dinero de la Unión Europea?

La mayor parte del presupuesto de la Unión Europea proviene de los países de la Unión Europea.

Este presupuesto sirve para **financiar numerosos proyectos en toda Europa** (construcción de carreteras y puentes, escuelas y universidades, centros de investigación científica, museos, hospitales, fábricas), pero también para fomentar los intercambios de los jóvenes y el empleo en Europa y para proteger el medio ambiente.





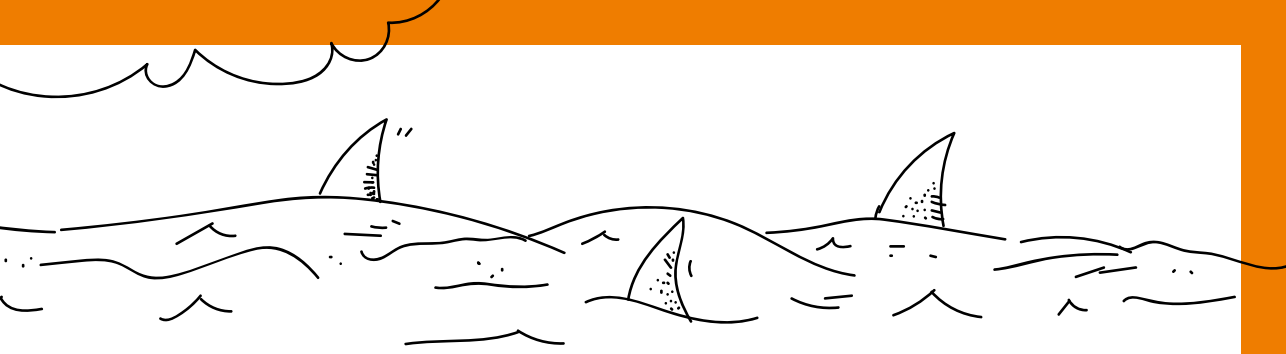
Proyectos financiados por la Unión Europea

A lo largo de los años, cientos de miles de proyectos se han beneficiado de las inversiones de la Unión Europea. A continuación tienes algunos ejemplos. Puedes encontrar otros aquí: <https://kohesio.ec.europa.eu/es/>

Mejora de la eficiencia energética de centros escolares

Muchos centros escolares de Europa consumen mucha electricidad. El proyecto Energy@School ha ayudado a ahorrar energía a más de 40 centros de primaria y secundaria en 7 países de la UE: Alemania, Austria, Croacia, Eslovenia, Hungría, Italia y Polonia. Enseñó a profesores y alumnos a convertirse en «guardianes de la energía» para animarlos a crear centros escolares con «inteligencia energética».





Guerra al cáncer infantil

La empresa biotecnológica austriaca Apeiron Biologics desarrolla productos farmacéuticos para tratar el cáncer. Se centra principalmente en las variantes raras que afectan sobre todo a los niños. Gracias a un préstamo de la UE, la empresa puede expandir sus actividades de investigación y desarrollar nuevas formas de lucha contra esta enfermedad.

Parques inteligentes para niños

Los niños juegan cada vez más con aparatos electrónicos en casa en lugar de divertirse en los parques. Debido a la falta de ejercicio y a las dietas poco saludables, están aumentando los casos de obesidad. La financiación de la Unión Europea ha ayudado a la empresa búlgara Playground Energy a desarrollar parques que convierten la energía cinética en luz y sonido, con el fin de animar a los niños a moverse más y llevar una vida más saludable.

- ¿Y en tu zona? ¿Conoces acciones financiadas por la Unión Europea en tu país, región o ciudad?



PON A PRUEBA TUS CONOCIMIENTOS

¡Exameeeen!

En la Unión Europea hay 24 lenguas oficiales. Aunque el inglés se utilice a menudo, la Unión Europea tiene el compromiso de preservar la riqueza de cada lengua y fomenta que todos los habitantes de la Unión aprendan varias, con el fin de que se entiendan mejor entre ellos. ¡Entenderse mejor es importante para organizarse!



Hello

I don't understand - Un helado

Danke - ¡Hola! - Bitte - Entschuldigung

Tschüss - Thank you - Ein Eis

No entiendo - Sorry - Por favor - Hallo

Goodbye - Tengo hambre - Das verstehe ich nicht

Perdón - Please - Ich habe Hunger

How are you? - ¡Hasta pronto! - See you

Adiós - An ice cream - Bis bald

Gracias - Wie geht's? - I am hungry

¿Cómo estás?



- Así es como se dice «Buenos días» y «Gracias» en todas las lenguas oficiales de la UE. ¿Puedes relacionar cada expresión con su lengua?



Saludo	Lengua	Apreciación
Dobro utro - добро утро	Búlgaro	Obrigado
Bună dimineața	Croata	Efkaristo - ευχαριστώ
L-Għodwa t-Tajba	Checo	Blagodarya - Благодаря
Labrīt	Danés	Gracias
Guten Tag	Neerlandés	Merci
God morgon	Inglés	Hvala
Dia dhuit	Estonio	Tack
Bom dia	Finés	Hvala
Goedemorgen	Francés	Grazie
Dobré ráno	Alemán	Ačiū
Labas Rytas	Griego	Bedankt
God morgen	Húngaro	Dziękuję
Tere hommikust	Irlandés	Paldies
Buenos días	Italiano	Danke
Bonjour	Letón	Tak
Buongiorno	Lituano	Thank you
Dzień dobry	Maltés	Děkuji
Good morning	Polaco	Ďakujem
Hyvää huomenta	Portugués	Go raibh maith agat
Dobro jutro	Rumano	Grazzi
Kalimera - Καλημέρα	Eslovaco	Aitäh
Jó reggelt	Esloveno	Köszönöm
Dobré ráno	Español	Kiitos
Dobro jutro	Sueco	Mulțumesc

Alemán: Guten Morgen, Danke;

Búlgaro: Dobro utro - добро утро, **Croata:** Dobro jutro, Hvala; **Checo:** Dobré ráno, Děkuji; **Danés:** Godmorgen, Tak; **Eslovaco:** Dobré ráno, Děkujeme; **Esloveno:** Dobro jutro, Hvala; **Español:** Buenos días, Gracias; **Estonio:** Tere hommikust, Aitäh; **Finés:** Hyvää huomenta, Kiitos; **Francés:** Bonjour, Merci; **Griego:** Kalimera - Καλημέρα, Efkaristo - ευχαριστώ; **Húngaro:** Jó reggelt, Köszönöm; **Irlandés:** Dia dhuit, Go raibh maith agat; **Italiano:** Buongiorno, Grazie; **Letón:** Labas rytas, Ačiū; **Lituano:** Labas rytas, Ačiū; **Maltés:** L-Għodwa t-Tajba, Dziękuję; **Polaco:** Dzień dobry, Dziękuję; **Portugués:** Bom dia, Obrigado; **Rumano:** Buna dimineața, Mulțumesc; **Sueco:** God morgon, Tack.

Para entender mejor de dónde viene Europa y cómo vive diariamente, consulta estos dos folletos:



Manuscrito actualizado en marzo de 2023

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
Servicio Editorial y Comunicación
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2023

op.europa.eu/es/publications

¿Te ha parecido útil esta publicación? Dínoslo; escríbenos a:

comm-publi-feedback@ec.europa.eu

© Unión Europea, 2023



La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

Todas las imágenes © Unión Europea, salvo que se indique lo contrario.

Todas las imágenes © Unión Europea, salvo que se indique lo contrario.
Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.
Siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.
CC BY 4.0 (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización del documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Atribución 4.0 Internacional.
Comisión Europea, 150 de la 12 de 2012, p. 350, salvo que se indique otra publicación del presente documento.
La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/EU de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión Europea.
© Unión Europea, 2023

¿Te ha parecido útil esta publicación? Dinoslo, escribenos a: com-m-publi-feedback@europa.eu
Belgique/België
Service Europeal / Comunicación
Dirección General de Comunicación
Comisión Europea
Manuscrito actualizado en marzo de 2023

de datos procedentes de los países europeos.
comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos de descargarse y reutilizarse tanto para fines comerciales como no comerciales.
las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de
Datos abiertos de la Unión Europea
pueden consultar EUR-Lex eur-lex.europa.eu

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

Si desea obtener varios ejemplares de las publicaciones gratuitas, puede
contactar con Europe Direct o con su centro de documentación local [europa-direct.eu](http://europa.europa-direct.eu)
publicaciones.
Puede ver o solicitar publicaciones de la Unión Europea en: op.europa.eu/es/

Publicaciones de la Unión Europea
Puede encontrar información sobre la Unión Europea en todas las lenguas
oficiales de la Unión en el sitio web europa.europa-union.europa.eu/

En línea
Buscar información sobre la Unión Europea
Puede encontrar información sobre la Unión Europea en todas las lenguas
oficiales de la Unión en el sitio web europa.europa-union.europa.eu/

Ponerse en contacto con la Unión Europea
En la Unión Europea existen cientos de centros Europe Direct. Puede encontrar en
línea la dirección del centro más cercano europa-union.europa.eu/contact-eu/
mectus.es
Puede acceder a él:
Europa. Puede acceder a él:
— marcando el número gratuito: 00 800 6 7 8 9 10 11 (algunos operadores
pueden cobrar por las llamadas);
— marcando el número de la centralita: +32 22999696;
— utilizando el siguiente formulario: europa-union.europa.eu/contact-eu/
write-us.es

Por teléfono o por escrito
Europe Direct es un servicio que responde a sus preguntas sobre la Unión
Europa. Puede acceder a él:
— marcando el número gratuito: 00 800 6 7 8 9 10 11 (algunos operadores
pueden cobrar por las llamadas);
— marcando el número de la centralita: +32 22999696;
— utilizando el siguiente formulario: europa-union.europa.eu/contact-eu/
write-us.es

Publicaciones de la Unión Europea
Puede ver o solicitar publicaciones de la Unión Europea en: op.europa.eu/es/

Si desea obtener varios ejemplares de las publicaciones gratuitas, puede
contactar con Europe Direct o con su centro de documentación local europa-direct.eu
publicaciones.
Puede ver o solicitar publicaciones de la Unión Europea en: op.europa.eu/es/

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

de datos procedentes de los países europeos.
comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos
de descargarse y reutilizarse tanto para fines comerciales como no
comerciales.
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de
las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden
reutilizarse tanto para fines comerciales como no comerciales.
Pueden consultar EUR-Lex eur-lex.europa.eu

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

de datos procedentes de los países europeos.
comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos
de descargarse y reutilizarse tanto para fines comerciales como no
comerciales.
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de
las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden
reutilizarse tanto para fines comerciales como no comerciales.
Pueden consultar EUR-Lex eur-lex.europa.eu

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

de datos procedentes de los países europeos.
comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos
de descargarse y reutilizarse tanto para fines comerciales como no
comerciales.
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de
las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden
reutilizarse tanto para fines comerciales como no comerciales.
Pueden consultar EUR-Lex eur-lex.europa.eu

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

de datos procedentes de los países europeos.
comerciales. El portal también permite acceder a un gran número de conjuntos
de descargarse y reutilizarse tanto para fines comerciales como no
comerciales.
El portal data.europa.eu permite acceder a conjuntos de datos abiertos de
las instituciones, órganos y organismos de la Unión Europea, que pueden
reutilizarse tanto para fines comerciales como no comerciales.
Pueden consultar EUR-Lex eur-lex.europa.eu

Para acceder a la información jurídica de la Unión Europea, incluido todo el
Derecho de la Unión y documentos conexos
unión.europa.eu/contact-english.es

¿Qué es Europa?

¿Desde cuándo?

¡ME ENCANTA DIBUJAR SOBRE EUROPA

¡VAMOS!

¡HOLA! SOY YO!

RESUMEN

EUROPA ¡Construir mejor juntos!

La Unión Europea solo existe desde hace unas décadas. Sin embargo, la historia de su construcción se remonta a varios siglos.

Actualmente, estamos unidos en la diversidad. Pero este proyecto común solo ha sido posible gracias a la voluntad de nuestros antepasados, de las mujeres y los hombres que han creído en ello profundamente. La Unión Europea es mucho más que un sueño: es la voluntad de construir un espacio de fraternidad para que nuestro continente no vuelva a experimentar el hambre y la guerra.

Sea cual sea nuestra edad, debemos recordar nuestras raíces para construir el futuro. A partir de hoy, todos desempeñamos un papel a la hora de construir Europa.

Las grandes etapas de la construcción europea

¡ENCUÉNTRATE CON EL FUTURO!!

- 1945: Fin de la Segunda Guerra Mundial
- 1951: Comunidad Europea del Carbón y del Acero
- 1957: Tratado de Roma – Comunidad Económica Europea
- 1989: Caída del muro de Berlín
- 1992: Tratado de Maastricht – Unión Europea
- 2002: Moneda única
- 2007: Tratado de Lisboa

EUROPA ¡Ir + lejos!

¡+NOSOTROS!

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE EUROPA

Europa
Información sobre la Unión Europea, en las 24 lenguas oficiales de la Unión.
europa.eu

Zona de aprendizaje

Material pedagógico y juegos sobre la Unión Europea para los niños y los jóvenes de entre 5 y 18 años, sus profesores y sus padres.
europa.eu/learning-corner/home.es

Portal Europeo de la Juventud

Información nacional sobre la educación, el empleo, los viajes y mucho más para los jóvenes.
europa.eu/young-european-union/about-eu/history.es

Tu Europa

Ayuda y asesoramiento para los ciudadanos de la Unión Europea y sus familias.
europa.eu/young-europeancitizens/index.es.htm

Publicaciones de la Unión Europea

Una biblioteca en línea que contiene numerosos libros, folletos y documentos en PDF en las 24 lenguas oficiales de la Unión Europea.
op.europa.eu/es/publications

¿Te ha parecido útil esta publicación?

Dinoslo, escribenos a: com-m-publi-feedback@europa.eu

EUROPA ¡Organizarse mejor juntos!

La Unión Europea, que tiene casi 447 millones de habitantes, está compuesta por 27 países en los que se hablan una o varias de las 24 lenguas oficiales.

A fin de que este pequeño mundo pueda convivir y seguir construyendo un proyecto común, estos Estados han acordado un método de funcionamiento basado en tratados e instituciones.

Esto les permite tomar decisiones de manera colectiva, como por ejemplo la libre circulación, el mercado común, los mismos derechos para todos, la moneda única.

Las leyes y los tratados de la Unión Europea protegen y guían a sus habitantes. Si nos organizamos cada vez más de manera conjunta, crearemos un espacio común en el que la prosperidad significa justicia y libertad.

Hello
I don't understand - Un helado
Danke - ¡Hola! - Bitte - Entschuldigung
Tschüss - Thank you - Ein Eis
No entiendo - Sorry - Por favor - Hallo
Goodbye - Tengo hambre
Das verstehe ich nicht - Gracias
Perdón - Please - Ich habe Hunger
How are you? - ¡Hasta pronto! - See you
Adiós - An ice cream - Bis bald
Wie geht's? - I am hungry
¿Cómo estás?

EUROPA ¡Vivir mejor juntos!

Uno de los puntos fuertes de nuestro amplio territorio común es la diversidad de culturas en cada uno de los países que lo conforman. Los comportamientos responsables que adoptemos mejorarán la «convivencia».

Alimentación sana, protección del medio ambiente, seguridad informática, ayuda humanitaria y solidaridad. Unión Europea, a lo que esta dirige sus acciones.

Estos son algunos de los temas que preocupan a la Unión Europea, a los que esta dirige sus acciones.

grandes gestos claros, los que conforman la riqueza de nuestra Europa.

Atrevámonos a dirigirnos a los demás: son nuestras elecciones como ciudadanos, nuestros pequeños y grandes gestos claros, los que conforman la riqueza de nuestra Europa.

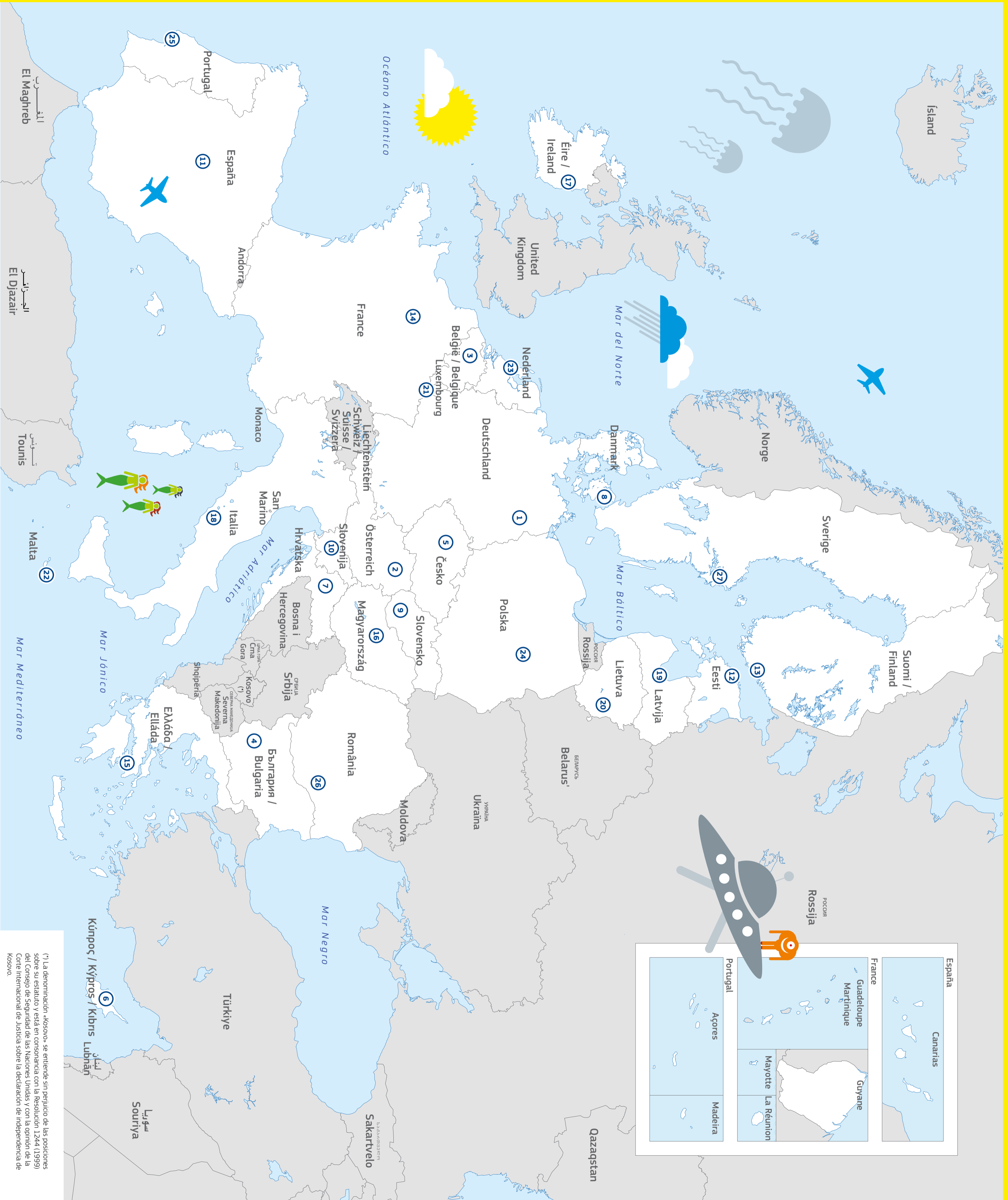
EUROPA ¡Mejor juntos!

Para estar bien juntos, es importante ser solidarios.

Niños, adolescentes, adultos: cada uno da forma a la Europa de mañana a su manera.

Construir, organizarse y vivir mejor juntos: este es el desafío que todos debemos abordar para construir una Europa en paz y próspera.

- Respetar + nuestras diferencias
- Pedir + la opinión de los jóvenes
- Invertir + en nuestro futuro
- Consolidar + nuestra diversidad
- Recordar + nuestros orígenes
- ¡Ver + lejos!
- Proteger + la naturaleza
- Comer + cosas beneficiosas
- Crear + emociones
- etc.



(*) La denominación «Kosovo» se entiende sin perjuicio de las posiciones sobre su estatus y está en consonancia con la Resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y con la opinión de la Corte Internacional de Justicia sobre la declaración de independencia de Kosovo.



Estados miembros de la Unión Europea

1		Alemania Berlín	1957	€	↕
2		Austria Viena	1995	€	↕
3		Bélgica Bruselas	1957	€	↕
4		Bulgaria Sofía	2007	€	↕
5		Chequia Praga	2004		↕
6		Chipre Nicosia	2004	€	
7		Croacia Zagreb	2013	€	↕
8		Dinamarca Copenhague	1973		↕
9		Eslovaquia Bratislava	2004	€	↕
10		Eslovenia Ljubliana	2004	€	↕
11		España Madrid	1986	€	↕
12		Estonia Tallín	2004	€	↕
13		Finlandia Helsinki	1995	€	↕
14		Francia París	1957	€	↕

- € Estados miembros de la Unión Europea en la zona del euro
- ↕ Países del espacio Schengen (que incluye a cuatro Estados no miembros de la Unión Europea: Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza + Mónaco y San Marino)
- 0 Número de referencia y situación de la capital en su país



15		Grecia Atenas	1981	€	↕
16		Hungría Budapest	2004		↕
17		Irlanda Dublín	1973	€	
18		Italia Roma	1957	€	↕
19		Letonia Riga	2004	€	↕
20		Lituania Vilna	2004	€	↕
21		Luxemburgo Luxemburgo	1957	€	↕
22		Malta La Valeta	2004	€	↕
23		Países Bajos Ámsterdam	1957	€	↕
24		Polonia Varsovia	2004		↕
25		Portugal Lisboa	1986	€	↕
26		Rumanía Bucarest	2007		↕
27		Suecia Estocolmo	1995		↕